

# Nokia Lumia 710 erabiltzailearen gida

<b>Edukia</b>		Aktibatu bateria aurrezteko modua eskuz	28
<b>Segurtasuna</b>	<b>4</b>	<b>Deiak</b>	<b>29</b>
<b>Lehen urratsak</b>	<b>6</b>	Deitu kontaktuei	29
Teklak eta atalak	6	Deitu markatutako azken zenbakira	29
Atzera egiteko, hasteko eta bilatzeko tekla	7	Deitu zure ahots-postontzira	29
Sartu SIM txartela	8	Desbideratu deiak ahots-postontzira edo beste telefono-zenbaki batera	30
Kargatu telefonoa	9	Egin konferentzia-deiak	30
Antenen kokalekuak	11	Isilarazi sarrerako deiak	31
Piztu eta itzali telefonoa	12	Erabili zure ahotsa kontaktu bati deitzeko	31
Sortu kontuak	12	<b>Kontaktuak eta sare sozialen zerbitzuak</b>	<b>31</b>
Windows Live ID	13	Kontaktuak	31
Kopiatu kontaktuak telefono zaharretik	13	Sare sozialak	35
Blokeatu edo desblokeatu tekla eta pantaila	14	<b>Internet</b>	<b>36</b>
Entzungailuak	15	Internet-konexioak	36
Aldatu bolumena	16	Internet	39
Sarbide kodeak	16	<b>Mezularitza eta posta</b>	<b>40</b>
Konfiguratu telefonoa ordenagailuarekin sinkronizatzeko	17	Mezuak	40
<b>Oinarrizkoak</b>	<b>18</b>	Posta	43
Hasierako pantailari buruz	18	<b>Kamera</b>	<b>45</b>
Ukipen-pantailako ekintzak	18	Kamerari buruz	45
Erabili telefonoa blokeatuta dagoenean	21	Atera argazkiak	45
Joan irekita dagoen aplikazio batetik bestera	22	Atera erretratuak	46
Pertsonalizatu telefonoa	22	Atera argazkiak ilunpean	46
Idatzi testua	24	Atera mugitzen ari diren objektuen argazkiak	46
Egin bilaketak telefonoan eta webean	25	Kamerari buruzko aholkuak	47
Kontrolatu telefonoa zure ahotsarekin	26	Grabatu bideoak	47
Egoera-barrako adierazleak	26	Gorde kokalekuari buruzko informazioa irudi eta bideoetan	47
Erabili telefonoa lineaz kanpo	27	Bidali irudiak	48
Luzatu bateriaren iraupena	27	Partekatu irudiak eta bideoak	48
		<b>Zure irudiak</b>	<b>49</b>

Irudiak karpetari buruz	49
Ikusi irudiak	49
Markatu irudiak gogoko gisa	50
Kargatu irudiak eta bideoak webean	50
Aldatu irudiak karpetaren atzeko planoak	50
Sortu albumak	51
Kopiatu irudiak telefonoaren eta PCaren artean	51

<b>Aisia</b>	<b>51</b>
Musika eta bideoak	51
Marketplace	54

<b>Mapak eta nabigazioa</b>	<b>56</b>
Posizionamendua eta kokaleku-zerbitzuak	56
Bing Mapak	57
Gidatuz	60

<b>Bulegoa</b>	<b>63</b>
Erlojua	63
Egutegia	64
Microsoft Office Mobile	65
Erabili kalkulagailua	69

<b>Konektagarritasuna eta telefonoaren kudeaketa</b>	<b>69</b>
Bluetootha	69
Kopiatu irudiak edo bestelako edukia telefonoaren eta PCaren artean	70
Izan telefonoaren softwarea eta aplikazioak eguneratuta	71
Egin babeskopiak, sinkronizatu eta leheneratu datuak telefonoan	72
Telefonoaren memorian tokia egitea	73
Kendu aplikazioak telefonotik	73
Segurtasuna	73

<b>Laguntza</b>	<b>74</b>
-----------------	-----------

<b>Produktu- eta segurtasun-informazioa</b>	<b>75</b>
---	-----------

<b>Aurkibidea</b>	<b>81</b>
-------------------	-----------

### Segurtasuna

Jarraibide erraz hauek irakurri. Jarraibideak ez betetzea arriskutsua edo legez kanpokoia izan daiteke. Informazio gehiago behar izanez gero, erabiltzailearen gida osoa irakurri.

#### DEBEKATUTAKO TOKIETAN ITZALI



Itzali telefonoa mugikorrek erabiltzea debekatuta baldin badago edo interferentziarik edo arriskurik sor badezake, adibidez, hegazkinetan, ospitaleetan eta medikuntzako tresneria, erregai, produktu kimiko edo leherketen arriskua duten guneen inguruan. Bete argibideak eremu mugatuetan.

#### ERREPIDEAN KONTUZ IBILTZEA DA GARRANTZITSUENA



Bete tokiko arau guztiak. Gidatzeko orduan, eduki eskuak beti libre autoa gidatzeko. Gidatzen ari zarenean, errepidean kontuz ibiltzea da garrantzitsuena.

#### INTERFERENTZIAK



Haririk gabeko telefono guztiek interferentziak jasan ditzakete, eta horrek telefonoaren jarduna kaltetu dezake.

#### ZERBITZU HOMOLOGATUA



Langile homologatuek bakarrik instalatu edo konpondu dezakete telefonoa.

#### BATERIAK, KARGAGAILUAK ETA BESTELAKO OSAGARRIAK



Erabili Nokia konpainiak gailu honekin erabiltzeko homologatu dituen bateriak, kargagailuak eta bestelako osagarriak soilik. Ez konektatu produktu bateraezinik.

#### TELEFONOA LEHOR MANTEN EZAZU



Zure telefonoak ez du urarekiko erresistentziarik. Lehor manten ezazu.

**KRISTALEZKO ZATIAK**

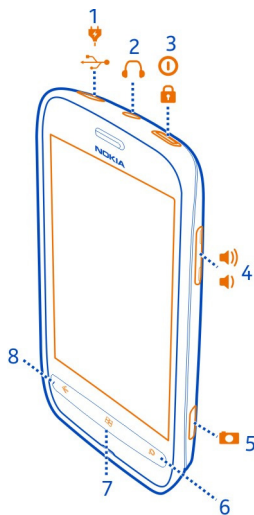
Telefonoaren pantaila kristalezkoa da. Kristal hori hauts daiteke telefonoa objektu gogor batekin topatzen bada edo kolpe gogorren bat jasotzen badu. Kristala hautsiz gero, ez ukitu telefonoaren kristalezko zatiak eta ez saiatu telefonoko kristalezko zatiak kentzen. Utzi telefonoa erabiltzeari baimendutako zerbitzuko langileek kristala ordeztu arte.

**ZURE ENTZUMENA BABES EZAZU**

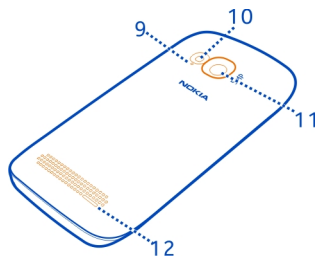
Erabili entzungailuak bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

## Lehen urratsak

### Teklak eta atalak



- 1 Micro-USB konektorea. Bateria kargatzeko ere erabiltzen da.
- 2 Entzungailu eta bozgorailuen konektorea (3,5 mm)
- 3 Pizteko edo teklatura blokeatzeko tekla
- 4 Bolumen-tekla
- 5 Kamera-tekla
- 6 Bilatzeko tekla
- 7 Hasteko tekla
- 8 Atzera egiteko tekla



- 9 Mikrofonoa
- 10 Kameraren flasha
- 11 Kameraren lentea
- 12 Bozgorailua

### Atzera egiteko, hasteko eta bilatzeko tekla

Atzera egiteko, hasteko eta bilatzeko tekla telefonoan nabigatzen lagunduko dizute.

#### Atzera egiteko tekla ←

##### Itzuli aurreko pantailara

Sakatu ←. Pantaila blokeatuta egon zen azken alditik aurrera bisitatu dituzun aplikazio eta webgune guztiak gogoratzen ditu telefonoak.

##### Joan irekita dagoen aplikazio batetik bestera

Sakatu eta mantendu ←, irristatu ezkerredera edo eskuinera eta hautatu nahi duzun aplikazioa.

#### Hasteko tekla 🏠

##### Joan hasierako pantailara

Sakatu 🏠.

##### Kontrolatu telefonoa zure ahotsarekin

Sakatu eta mantendu 🗣️, eta esan ahots-komando bat.

#### Bilatzeko tekla 🔍

##### Egin bilaketak webean

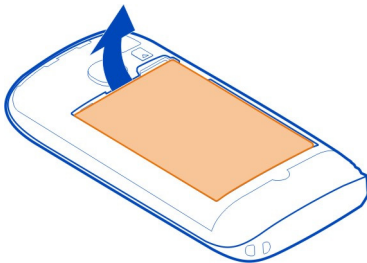
Sakatu 🔍.

### Sartu SIM txartela

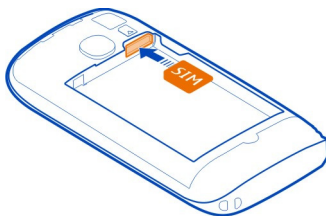
Telefonoak micro-SIM txartela darabil, mini-UICC izenez ere ezagutzen dena.

Ez ezarri eranskailurik SIM txartelari.

- 1 Telefonoaren atzealdea zuri begira duzula, ezarri azkazala telefonoaren eskuineko koskan eta kontu handiz altxa eta kendu atzeko estalkia.
- 2 Bateria sartuta badago, altxa.



- 3 Ziurtatu kontaktu-eremua behera begira dagoela, eta sartu SIM txartela.



- 4 Lerrokatu bateriaren kontaktuak eta sartu bateria.





- 5 Ezarri atzeko estalkia berriro.



### Kendu SIM txartela

- 1 Kendu atzeko estalkia eta bateria.
- 2 Txartela euskarritik ateratzeko, erabili SIM txartelaren euskarriaren gainean dagoen irekidura.

### Kargatu telefonoa

#### Bateriari buruz

Erabili soilik Nokia-k telefono honekin erabiltzeko onartu dituen kargagailuak. Halaber, USB datu-kablea erabil dezakezu telefonoa kargatzeko.

Telefonoa konfiguratu dezakezu, bateria gutxi geratzen zaionean automatikoki bateria aurrezteko moduan ezar dadin. Hautatu  >  eta **ahorro de batería** > **Activar el ahorro de batería siempre que quede poca batería.**

Bateria aurrezteko modua aktibatuta dagoenean, agian ezingo dituzu aplikazio guztien ezarpenak aldatu.

#### Kargatu bateria

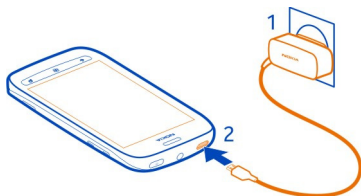
Bateria zertxobait kargatu da fabrikari, baina baliteke berriro kargatu behar izatea telefonoa lehen aldiz piztu ahal izan aurretik.

Ez duzu bateria denbora-tarte jakin batez kargatu beharrik, eta kargatu bitartean telefonoa erabiltzen jarrai dezakezu.

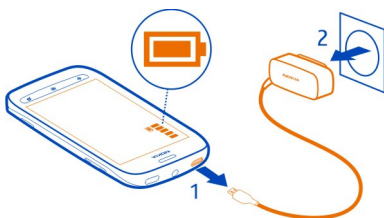
Telefonoak bateria gutxi duela adierazten badu, egin hau:

#### Kargatu hormako hartunetik

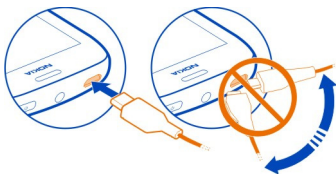
- 1 Lehendabizi, konektatu kargagailua hormako hartunera eta, ondoren, konektatu kargagailua telefonora.



- 2 Bateria beteta dagoenean, deskonektatu kargagailua telefonotik eta, ondoren, hormako hartunetik.



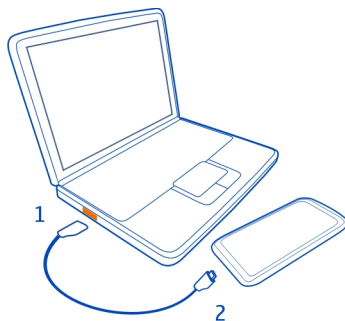
Kargagailuaren konektorea haustea ekiditeko, konektatu eta deskonektatu kablea kontu handiz.



### Kargatu ordenagailutik

USB bidez karga dezakezu korrante-hartune erabilgarriak ez duzunean. Telefonoa kargatzen den bitartean datuak transferi daitezke. USB bidez kargatzeko indarraren eraginkortasuna nabarmenki alda daiteke, eta kargatzen hasteak eta telefonoak funtzionatzen hasteak luze har dezake.

- 1 Lehendabizi, konektatu USB kablea ordenagailura eta, ondoren, telefonora.



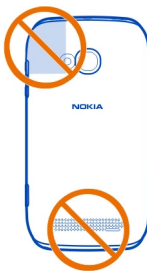
- 2 Bateria beteta dagoenean, lehendabizi deskonektatu USB kablea telefonotik eta, ondoren, ordenagailutik.

Bateria guztiz deskargatuta baldin badago, kargagailuaren ikurra agertu arte edo deirik egin ahal izan arte minutu batzuk igaro litezke.

Bateria luzaroan erabili ez baldin bada, beharbada kargagailua konektatu, deskonektatu eta berriz ere konektatu egin beharko da bateria kargatzen has dadin.

### Antenen kokalekuak

Saihestu antena ukitzen erabiltzen ari den bitartean. Antena ukitzeak komunikazioaren kalitatean eragina du; gainera, telefonoak beharrezkoa baino bateria gehiago gasta lezake eta, ondorioz, bateriaren iraupena murriz liteke.



Antenaren eremua nabarmenduta dago.

### Piztu eta itzali telefonoa

#### Piztu telefonoa

Sakatu eta mantendu pizteko tekla, telefonoak dardara egin arte.

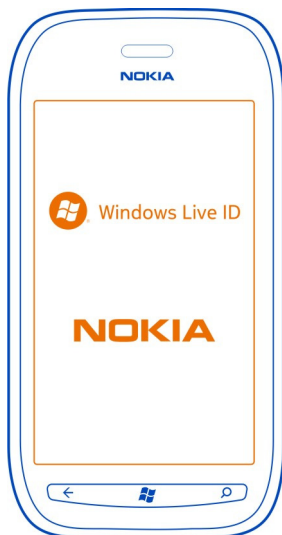


#### Itzali telefonoa

Sakatu eta mantendu pizteko tekla, eta arrastatu pantailaren blokeoa behera.

### Sortu kontuak

SIM txartela sartu eta telefonoa lehen aldiz pizten duzunean, telefonoak hasierako konfigurazioan gidatuko zaitu. Nokia eta Windows Live zerbitzuak atzitzeko, sortu Windows Live IDa eta Nokia kontua.



Windows Live IDa eta Nokia kontua sortzeko, internetera konektatu behar duzu. Datu-kostu posibleei buruzko informazioa eskuratzeko, jarri sareko zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan. Internetera konektatu ezin baduzu, kontuak geroago sor ditzakezu.

Dagoeneko Windows Live IDa edo Nokia kontua baduzu, hasi saioa lehendik dituzun erabiltzaile-izena eta pasahitza erabilia.

**Aholkua:** Pasahitza ahaztu zaizu? Mezu elektronikoko edo testu-mezu batean bidal diezazuten eska dezakezu.

Windows Live IDa geroago sortzeko, konektatu telefonoa PCra, ireki Zune PC aplikazioa, eta kontua sortzeko eskatuko zaizu.

Nokia kontua geroago sortu nahi izanez gero, erabili telefonoa Nokia zerbitzuak atzitzeko eta zerbitzua atzitzean kontua sortzeko eskatuko zaizu.

Kontua konfiguratzeko ari zarela larrialdi-dei bat egiteko, hautatu **Ilamada SOS**.

### Windows Live ID

Windows Live IDarekin, Windows Live eta Zune zerbitzu guztiak atzi ditzakezu erabiltzaile-izen eta pasahitz bakarrarekin, bai telefonotik bai ordenagailutik ere.

Windows Live IDarekin, besteak beste, hau egin dezakezu:

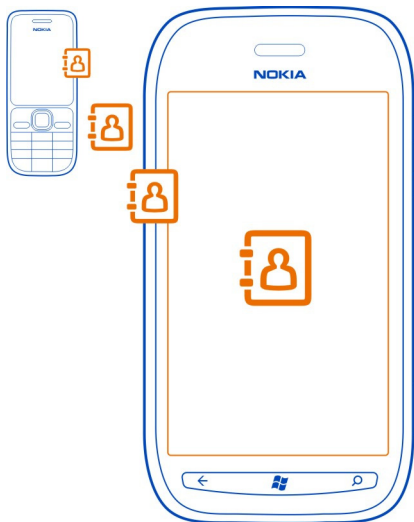
- Marketplace zerbitzuko edukia deskargatu.
- Windows Live zerbitzuan kontaktuen babeskopia egin.
- Bilatu nire telefonoa zerbitzuan telefonoaren jarraipena egin eta galdutako telefonoak blokeatu.

Windows Live IDari eta Windows Live zerbitzuei buruzko informazio gehiago eskuratzeko, joan [www.live.com](http://www.live.com) helbidera.

### Kopiatu kontaktuak telefono zaharretik

Izan gehien behar eta nahi duzuna hatz-puntetan. Erabili kontaktuak transferitzeko aplikazioa, telefono zaharreko kontaktuak kopiatzeko.

Telefono zaharrak Bluetooth gaitasuna izan behar du horretarako. Telefono zaharreko kontaktuak telefonoaren memorian gorde behar dira, ez SIM txartelean.



- 1 Telefono zaharrear, aktibatu Bluetootha.
- 2 Telefono berriaren hasierako pantailan, irristatu ezkerrera aplikazioen menura joateko eta hautatu **Transferir contactos**.
- 3 Hautatu **Continuar** eta aktibatu Bluetootha.
- 4 Aurkitu diren gailuen zerrendan, hautatu telefono zaharra eta jarraitu bi telefonoetan agertzen diren argibideei.

Telefonoak onartzen ez duen hizkuntza batean idatzita badaude kontaktuak, baliteke kontaktuen informazioa behar bezala ez bistaratzea.

Aurrez Windows Live-n kontaktuen babeskopia egin baduzu, zerbitzutik ere inporta ditzakezu kontaktuak zuzenean.

### **Blokeatu edo desblokeatu teklak eta pantaila**

Telefonoa poltsan edo patrikan daramazunean nahi gabe deiak egitea ekiditeko, blokeatu telefonoaren teklak eta pantaila.

### **Blokeatu teklak eta pantaila**

Sakatu pizteko tekla.

## Desblokeatu teklak eta pantaila

Sakatu pizteko tekla eta arrastatu pantailaren blokeoa gora.

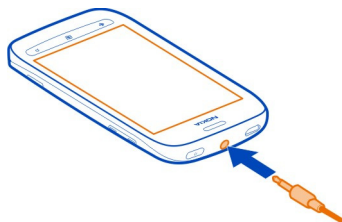


## Ezarri teklak eta pantaila automatikoki blokeatzeko

Hautatu  >  eta **bloqueo y fondo de pantalla** > **Apagar pantalla después de**, eta hautatu teklak eta pantaila automatikoki blokeatzeko itzarote-denbora.

## Entzungailuak

Entzungailu bateragarriak konekta ditzakezu telefonora.



Irteera-seinalea igortzen duen produkturik ez konektatu, gailua kalte baitezakete. Ez konektatu tentsio-iturririk audio-konektoreira. Telefono honekin erabiltzeko Nokia-k onartu ez duen entzungailu edo bestelako gailu osagarri bat audio-konektoreira konektatuz gero, jarri arreta berezia bolumenean.

**Aldatu bolumena**

Erabili bolumen-teklak. Soinu guztiak kontrolatzen dituzte, alarmen eta abisuen bolumena barne.

Bozgorailu bateratuak distantzia txikietan hitz egiteko eta entzuteko aukera ematen dizu, telefonoa belarrian izan gabe.

**Aktibatu edo desaktibatu bozgorailua deian zehar**

Hautatu  edo .

**Sarbide kodeak**

PIN edo PIN2 kodeak (4-8 digitu)	<p>Honek SIM txartela baimenik gabeko erabileratik babesten du, edo zenbait eginbide atzitzeko eskatzen du.</p> <p>Telefonoa ezar dezakezu PIN kodea eska dezan pizten duzunean.</p> <p>Kodeak SIM txartelarekin batera ez badatoz, edo kodeak ahaztu bazaizkizu, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.</p> <p>Kodea hiru aldiz jarraian oker idatziz gero, kodea desblokeatu behar duzu PUK edo PUK2 kodearekin.</p>
PUK edo PUK2 kodeak (8 digitu)	<p>Blokeatutako PIN eta PIN2 kodeak aldatzeko beharrezkoa da.</p> <p>SIM txartelarekin jaso ez baduzu, jarri zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.</p>
IMEI zenbakia (15 digitu)	<p>Zenbaki hau sarean dauden baliozko telefonoak identifikatzeko erabiltzen da. Lapurtutako telefonoak, adibidez, blokeatzeko ere erabil daiteke. Baliteke zenbakia Nokia Care zerbitzuei ere eman behar izatea.</p> <p>IMEI zenbakia ikusteko, markatu <b>*#06#</b>.</p>
Blokeo-kodea (segurtasun-kodea) (gutxienez 4 digitu)	<p>Blokeo-kodeak telefonoa erabilera baimendu gabearen kontra babesten lagunduko dizu.</p> <p>Telefonoa konfiguratu dezakezu zerorrek zehaztutako blokeo-kodea eska dezan.</p> <p>Kode berria ezkutuan, leku seguru batean eta telefonotik urrun gorde.</p>



Kodea ahazten baduzu eta telefonoa blokeatuta badago, baliteke telefonoak baimendutako zerbitzuetara eraman behar izatea. Kostu gehigarriak aplika daitezke, eta telefonoko datu pertsonal guztiak ezaba daitezke.

### Konfiguratu telefonoa ordenagailuarekin sinkronizatzeko

Zune PC aplikazioarekin, musika, bideoak eta irudiak sinkroniza ditzakezu telefonoaren eta ordenagailu bateragarriaren artean. Halaber, telefonoaren babeskopiak egin ditzakezu eta telefonoa software berrienarekin egunera dezakezu, eginbide berriak eskuratzeko eta telefonoaren funtzionamendua hobetzeko.



Azken bertsioa deskargatu eta PCan instalatzeko, edo Zune aplikazioari buruzko informazio gehiago eskuratzeko, joan [www.zune.net](http://www.zune.net) helbidera.

**Aholkua:** Apple Mac ordenagailua badarabilzu, deskargatu Mac-erako Windows Phone 7 Connector aplikazioa Mac App Store dendatik.

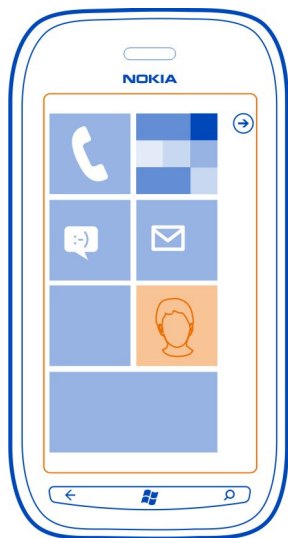
Aurrez beste aplikazioen bat erabili baduzu (adibidez, Nokia Ovi Suite) fitxategiak ordenagailuaren eta telefonoaren artean sinkronizatzeko, Zune konfiguratu dezakezu, fitxategiak aurrez erabili dituzun karpeta berekin sinkroniza ditzan eta musika eta bestelako edukia telefonoarekin erraz sinkroniza ditzazun.

## Oinarrizkoak

### Hasierako pantailari buruz

Hasierako pantailak aplikazioak irekitzeko edo kontaktuei deitzeko erabil ditzakezun lauzak ditu. Lauza dinamikoez zer gertatzen ari den eta zer galdu duzun erakusten dizute.

Lauza dinamiko bizidunek dei galduen eta jasotako mezuen jakinarazpenak, azken albisteak eta eguraldi-iragarpenak, webeko telebista-kateen jarioak, lagunen lineako goerak etab. erakusten dituzte.



Hasierako pantaila nahi bezala pertsonaliza dezakezu. Ainguratu kontaktuak, aplikazioak, musika, irudiak, jarioak, postontziak eta bestelako gogokoak, beti alboan izan ditzazun. Kontaktuak ainguratzen dituzunean, euren eguneratzeak zuzenean hasierako pantailako lauzan bistaritzen dira.

**Aholkua:** Aplikazioen menua bizkor irekitzeko, hasierako pantailan, irristatu ezkerrean.

### Ukipen-pantailako ekintzak

Telefonoa erabiltzeko, ukitu edo ukitu eta mantendu ukipen-pantaila.

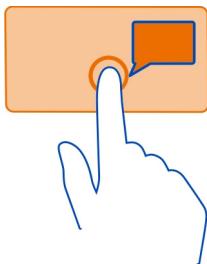
**!** **Garrantzitsua:** Saihets ezazu ukipen-pantaila urratzea. Ez erabili inoiz luma, arkatz edo beste edozein objektu zorrotzik ukipen-pantailan.

### Ireki aplikazioak eta pantailako elementuak

Ukitu aplikazioa edo elementua

### Aukera gehiago dituen menua irekitzeko, ukitu eta mantendu elementua

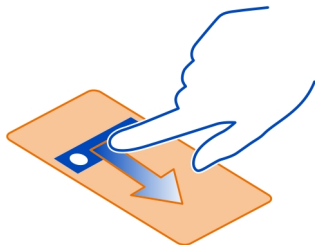
Ezarri hatza elementu batean, menua irekitzen den arte



**Adibidea:** Egutegiko hitzordua editatzeko edo ezabatzeko, ukitu eta mantendu hitzordua eta hautatu dagokion aukera.

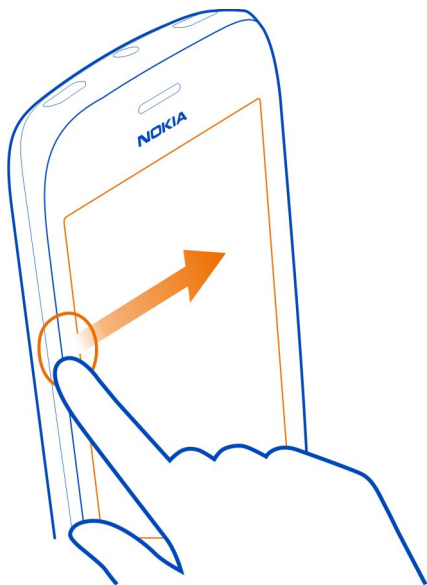
### Elementua arrastatzeko, ukitu eta mantendu elementua

Ezarri hatza elementuan segundo batez edo biz eta lerratu hatza pantailan zehar.

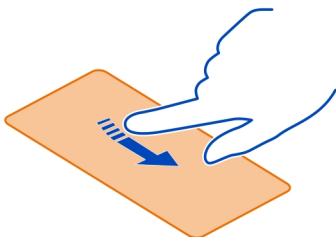


### Irristatu

Ezarri hatza pantailan eta lerratu nahi duzun norabidean.



**Adibidea:** Irriatu ezkerrera edo eskuinera hasierako pantailaren eta aplikazioen menuen artean edo ikuspegi ezberdinen artean aldatzeko. Zerrenda edo menu luze batean bizkor korritzeko, irriatu hatza bizkor gora edo behera eta altxa hatza. Korritzeari uzteko, ukitu pantaila.



## Handiagotu edo txikiagotu

Ezarri bi hatz elementu batean, adibidez, mapa, irudi edo web-orri batean, eta irristatu hatzak bata bestera hurbilduz edo bata bestearengandik urrunduz.



## Erabili telefonoa blokeatuta dagoenean

Telefonoan blokeatuta dagoenean, eginbide batzuk erabil ditzakezu segurtasun-kodera sartu gabe.

Adibidez, honakoa egin dezakezu:



- Larrialdi-deiak egin
- Aldatu telefonoak sarrerako deiak jakinarazteko modua
- Erantzun edo ukatu sarrerako deiak
- Pausatu edo berrekin musikari, edo saltatu beste abesti batera

Telefonoa esnatzeko, sakatu pizteko tekla.

### Larrialdi-deiak egin

Irristatu gora blokeatutako pantaila, eta hautatu **Ilamada SOS**.

### Aldatu sarrerako deiak jakinarazteko modua

Sakatu bolumen-tekla eta hautatu  edo .

### Pausatu edo berrekin musikari, edo saltatu beste abesti batera

Erabili pantailaren goialdean bistaratzen diren musika-jogailuaren kontrolak.

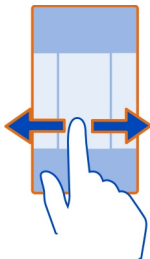
Hau ere ikus dezakezu:

- Data eta ordua
- Egutegiko hurrengo gertaera
- Dei edo mezu galduak

### Joan irekita dagoen aplikazio batetik bestera

Atzeko planoan irekita dauden aplikazioak eta atazak ikus ditzakezu eta batetik bestera joan zaitezke.

Sakatu eta mantendu ←, irristatu ezkerrera edo eskuinera eta hautatu nahi duzun aplikazioa.



### Pertsonalizatu telefonoa

#### Pertsonalizatu hasierako pantaila

Hasierako pantailan behar duzun edukia bakarrik izan nahi duzu? Mugitu edo kendu lauzak eta ainguratu kontaktuak eta webguneak hasierako pantailara.

Halaber, musika, irudiak, azken mezu elektronikoa, gogoko kontaktuak etab. aingura ditzakezu. Kontaktuak ainguratzen dituzunean, euren jarioko eguneratzeak zuzenean hasierako pantailako lauzan bistaratzen dira.

#### Ainguratu kontaktuak

Contactos karpetan, hautatu eta mantendu kontaktua eta hautatu anclar a Inicio.

#### Ainguratu aplikazioak

Aplikazioak menuan, hautatu eta mantendu aplikazioa eta hautatu anclar a Inicio.

#### Ainguratu webguneak

Webgunean, hautatu ●●● > anclar a inicio.

#### Mugitu lauzak



Hautatu eta mantendu lauzak, arrastatu kokapen berrira, eta sakatu .

#### Kendu lauzak hasierako pantailatik

Hautatu eta mantendu lauzak eta hautatu .

**Aldatu gaia**

Koloreak alda ditzakezu, zure gustu eta aldar-tearekin bat etor daitezen.




Hautatu  >  eta tema > Fondo edo Color de énfasis.

**Aholkua:** Atzeko plano iluna erabilita bateria aurrezten duzu.


**Aldatu atzeko planoko irudiak**

Gogoko paisaiak edo senideen irudiak maizago ikusi nahi dituzu? Blokeatutako pantailaren, Imágenes karpeta-aren eta lauza dinamikoaren atzeko planoko irudiak alda ditzakezu.

**Aldatu blokeatutako pantailaren horma-papera**

- 1 Hautatu  >  eta bloqueo y fondo de pantalla > cambiar fondo de pantalla.
- 2 Hautatu irudia, egokitu doitze egokiena lortu arte eta hautatu .

**Aldatu Imágenes karpeta-aren eta lauza dinamikoaren atzeko planoak**

- 1 Imágenes karpeta-aren, hautatu ●●● > elegir fondo.
- 2 Hautatu irudia, egokitu doitze egokiena lortu arte eta hautatu .

**Aholkua:** Aldatzea gustatzen bazaizu, hautatu fondo aleatorio, eta telefonoak irudiak ausaz erakutsiko ditu.

**Pertsonalizatu dei-tonuak eta bestelako tonuak**

Telefonoko tonuak pertsonaliza ditzakezu.




Hautatu  >  eta tonos y sonidos.

Hautatu aldatu nahi duzun dei-tonu edo alerta mota, eta hautatu soinua.




**Aholkua:** Zune PC aplikazioa erabil dezakezu gogoko abestiekin dei-tonuak sortzeko.

**Isilarazi telefonoa**

Modu mutua aktibatzen duzunean, dei- eta alerta-tonu guztiak mututzen dira. Erabili modu hori, adibidez, zineman edo bilera batean zaudenean.

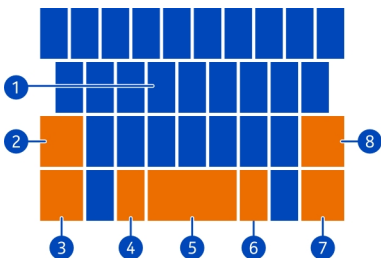
Bolumenaren egoera-barra ikusteko, sakatu bolumen-tekla eta, ondoren, hautatu tono . Modu mutua  aktibatuta dago. Telefonoa dardara egiteko konfiguratu baduzu, dardara modua  aktibatzen da modu mutuaren ordean.

**Konfiguratu telefonoa dardara egin dezan**

Hautatu  >  eta tonos y sonidos, eta ezarri Vibración to Activado  gisa.

**Idatzi testua****Erabili teklatu birtuala**

Teklatu birtuala irekitzeko, hautatu testu-idazketa eremua. Telefonoa bertikalki zein horizontalki daukazula erabil dezakezu teklatu birtuala.



- 1 Karaktere-teklak
- 2 MAIUS tekla
- 3 Zenbaki eta ikurren tekla
- 4 Aurpegieren tekla
- 5 Zuriune-tekla
- 6 Hizkuntza-tekla. Idazketa-hizkuntza bat baino gehiago hautatu badira soilik dago erabilgarri.
- 7 SARTU tekla
- 8 ATZERA tekla

Teklatuaren diseinua aldatu egin daiteke aplikazio batetik bestera.

**Aldatu maiuskulen eta minuskulen artean**

Karaktere txertatu aurretik, hautatu MAIUS tekla. Maiuskulak aktibatzeko, hautatu tekla birritan. Modu arruntera itzultzeko, hautatu MAIUS tekla berriro.

**Txertatu zenbaki edo karaktere bezeriak**

Hautatu zenbaki eta ikurren tekla. Karaktere-tekla berezi batzuek ikur gehiago izan ditzakete. Erlazionatutako ikur gehiago ikusteko, hautatu eta mantendu karaktere berezi bat.

**Aholkua:** Zenbaki bat edo maiz erabili ohi den karaktere berezi bat bizkor txertatzeko, hautatu zenbaki eta ikurren tekla eta irristatu hatza karaktereraino, pantailatik altxa gabe.

**Gehitu azentuak karaktereei**

Hautatu eta mantendu karakterea, eta hautatu azentudun karakterea.



**Ezabatu karaktereak**

Hautatu ATZERA tekla.

**Aldatu idazketa-hizkuntzaz**

Hautatu hizkuntza-tekla.



**Mugitu kurtsorea**

Ukitu eta mantendu pantaila testuaren inguruan, kurtsorea bistaratzen den arte. Hatza altxa gabe, arrastatu kurtsorea nahi duzun kokalekura.

Kurtsorea hurrengo ilarara edo idazketa-eremura eramateko, hautatu SARTU tekla. SARTU teklaren funtzioa desberdina izan daiteke aplikazioaren arabera. Adibidez, web-nabigatzaileko web-helbidearen eremuan, Joan ikono gisa funtzionatzen du.

**Gehitu idazketa-hizkuntzak**

Hainbat idazketa-hizkuntza gehi ditzakezu teklatuan, eta hizkuntzaz alda dezakezu idazterakoan.

Hautatu  >  eta teclado, eta hautatu idazteko erabili nahi dituzun hizkuntzak.



**Idaztean, aldatu idazketa-hizkuntzaz**

Hautatu hizkuntza-tekla.

**Egin bilaketak telefonoan eta webean**



Arakatu telefona, weba eta mundu osoa. Bing bilaketa-zerbitzuarekin, pantailako teklatura edo ahotsa erabil ditzakezu bilaketa-hitzak sartzeko. Era berean, telefonoaren kamera erabil dezakezu gauzak eskaneatzeko, adibidez, barra-kodeak eta liburu eta DVDen azalak. Telefonoak hautematen duen guztiari buruzko informazio gehigarria eskura dezakezu horrela.

**Egin bilaketak webean**

- 1 Sakatu .
- 2 Idatzi bilaketa-hitza bilaketa-eremuan eta, ondoren, hautatu proposatutako emaitzetako bat.
- 3 Hautatu .



**Aholkua:** Erlazionatutako bilaketa-emaitzak ikusteko, irristatu locales edo imágenes.

**Erabili ahots-bilaketa**

- 1 Sakatu .
- 2 Bilaketa eremuan, hautatu .

3 Esan **Bilatu** edo **Aurkitu** eta bilaketa-hitza.

### Egin bilaketak aplikazioetan

- 1 Aplikazio batean, hala nola Marketplace, hautatu .
- 2 Idatzi bilaketa-hitza bilaketa-eremuan eta, ondoren, hautatu proposatutako emaitzetako bat.
- 3 Hautatu .

### Erabili bilaketa bisuala


- 1 Sakatu .
- 2 Hautatu , eta eskaneatu testua, QR kodeak eta barra-kodeak.

**Aholkua:** Testua itzultzeko edo webean bilatzeko, hautatu **buscar texto**.

### Kontrolatu telefonoa zure ahotsarekin

Eskuak lanpetuta dituzu baina telefonoa erabili behar duzu? Ahotsa erabil dezakezu deiak egiteko, testu-mezuak bidaltzeko, webean bilaketak egiteko eta aplikazioak irekitzeko.

Baliteke eginbidea hizkuntza guztietan erabilgarri ez izatea.

- 1 Sakatu eta mantendu .
- 2 Esna ahots-komando bat.

**Adibidea:** Agenda begiratzeko, esan **AbrirCalendario**.

**Aholkua:** Adibide gehiago ikusteko, esan **Laguntza**.

### Egoera-barrako adierazleak

Pantailaren goialdeko egoera-barrak, besteren artean, uneko orduaren, bateria mailaren eta seinalearen indarraren berri ematen dizu.

**Aholkua:** Ezkutuan dauden ikonoak ikusteko, ukitu egoera-barra.



Seinalearen indarra

GPRS datu-konexioa (sareko zerbitzua) aktibo dago.

EDGE datu-konexioa (sareko zerbitzua) aktibo dago.











Telefonoa 3G sarera konektatuta dago (sareko zerbitzua).

HSDPA/HSUPA datu-konexioa (sareko zerbitzua) aktibo dago.

Wi-Fi konexioa erabilgarri dago.

Wi-Fi konexioa aktibo dago.

Bluetooth gailua telefonora konektatuta dago.

-  Deiak beste telefono-zenbaki batera edo ahots-postontzia desbideratuta daude.
-  Ez dago SIM txartelik telefonoan.
-  SIM txartela blokeatuta dago.
-  Telefonoa ibiltaritzan dago eta ez mugikorreko sare lokalean.
-  Modu mutua aktibatuta dago.
-  Hegaldi modua aktibatuta dago.
-  Dardara modua aktibatuta dago.
-  Bateriaren karga maila
-  Bateria aurrezteko modua aktibatuta dago.
-  Bateria kargatzen ari da.

Ikonoak desberdinak izan daitezke eskualdearen edo sareko zerbitzu-hornitzailearen arabera.

### Erabili telefonoa lineaz kanpo

Deirik egin edo jaso nahi ez duzun tokietan, musika, bideoak eta lineaz kanpoko jokoak atzitzen jarrai dezakezu hegaldi modua aktibatuta.

Hautatu  >  eta ezarri modo aviónActivado  gisa.

Hegaldi modua aktibatzen denean, sare mugikorrerako konexioa ixten da. Telefonoaren eta sare mugikorraren arteko irrati-maiztasun seinale guztiak eragozten dira.


Hegaldi modua aktibatuta izan arren, Wi-Fi sareetara konekta zaitezke, adibidez, posta irakurtzeko edo internet arakatzeko. Bluetootha ere erabil dezakezu.

Itzali telefonoa, telefono mugikorrek erabiltzea debekatuta baldin badago edo interferentziarik edo arriskurik sor baliteke. Gogoan izan segurtasun-neurri aplikagarri guztiak betetzea.



### Luzatu bateriaren iraupena

Beti kargagailuaren atzetik zabiltzala iruditzen bazaizu, telefonoaren energia-kontsumoa murrizteko neurriak har ditzakezu. Telefonoari ahalik eta etekinik handiena ateratzearen eta bateriak behar adina irautearen arteko oreka aurkitzea da gakoak.

- Kargatu bateria guztiz beti.
- Itxi erabiltzen ari ez zaren aplikazioak.

**Adibidea:** Kameraren bisoreak energia asko kontsumi dezake, beraz, argazkiak ateratzez amaitutakoan, sakatu .

- Aktibatu bateria aurrezteko modua.

**Aholkua:** Bateriaren egoera ikusteko, eta bateria aurrezteko modua aktibatzeko, hautatu  >  eta **ahorro de batería**.

### Aurreztu bateria soinuen eta pantailaren aukerak doituta

- Isilarazi beharrezkoak ez diren soinuak, adibidez, teklak sakatzean egiten direnak.
- Erabili haridun entzungailuak, bozgorailua erabili beharrian.




### Ezarri telefonoaren pantailan bizkor itzaltzeko moduan

Hautatu  >  eta **bloqueo y fondo de pantalla** > **Apagar pantalla después de**.




### Erabili gai iluna

Hautatu  >  eta **tema** > **Fondo** > **Oscuro**.

### Murriztu pantailaren argitasuna

Hautatu  >  eta **brillo**, ezarri **Ajustar automáticamente** **Desactivado**  gisa, eta hautatu nahi duzun maila.



### Hautatu sarerako konexioak, guztiak batera erabili ordez


- Musika entzuten edo telefonoa bestela erabiltzen ari bazara, baina ez baduzu deirik egin edo jaso nahi, aktibatu hegaldi modua
- Musika streaming bidez erreproduzitzeko hari gabeko konexioa erabili ordez, erabili Zune PC aplikazioa gogoko musika telefonoan kopiatzeko.
- Ezarri telefonoa mezu elektronikoak horren maiz ez bilatzeko moduan.
- Behar duzunean soilik aktibatu Bluetootha.
- Internetera konektatzeko, erabili Wi-Fi konexioa mugikorrek datuen (GPRS edo 3G) konexioa erabili ordez.
- Gelditu Wi-Fi sare erabilgarrien bilaketa telefonoan. Hautatu  >  eta ezarri **Wi-Fi** **Desactivadas**  gisa.

### Aktibatu bateria aurrezteko modua eskuz

Bateria aurrezteko moduan, telefonoa normal erabil dezakezu, baina, ukipen-pantaila bizkor itzaltzen da, mezu elektroniko berriak ez dira automatikoki deskargatzen, eta atzeko planoan exekututzen diren aplikazioak, adibidez, irratia, itxi egiten dira.

Bateria aurrezteko modua automatikoki aktibatzen da bateria gutxi gelditzen denean, baina telefonoa luzaroan kargatzeko aukerarik izango ez duzula uste baduzu, bateria aurrezteko modua berehala aktiba dezakezu, bateriari etekin handiagoa ateratzeko.

Hautatu  >  eta **ahorro de batería** > **Activar el ahorro de batería siempre que quede poca batería**.

 bateria aurrezteko modua aktibatuta dagoela adierazten du.

### Desaktibatu bateria aurrezteko modua

Desmarkatu **Activar el ahorro de batería siempre que quede poca batería** kontrol-laukia.

### Ekidin bateria aurrezteko modua automatikoki aktibatzea



Desmarkatu **Activar el ahorro de batería siempre que quede poca batería** kontrol-laukia.

## Deiak

### Deitu kontaktuei

Hasierako pantailan, hautatu  >  eta kontaktua eta zenbakia.

### Bilatu kontaktuak

Hasierako pantailan, hautatu  >  eta hasi kontaktuaren izena sartzen.

### Deitu markatutako azken zenbakira



Norbaiti deitzen saiatzen ari zara baina ez du erantzuten\_ Erraza da berriro deitzea. Deien historiaren ikuspegian egin eta jaso dituzun deiei buruzko informazioa ikus dezakezu.

Hasierako pantailan, hautatu .


Hautatu izenaren edo telefono-zenbakiaren ondoko .

### Deitu zure ahots-postontzira

Sarrerako deiak ahots-postontzira desbidera ditzakezu. Deiak hartzen ez dituzunean ere mezu bat utz diezazukete deitzaileek. Ahots-postontzia sareko zerbitzu bat da.

- 1 Hautatu  > .
- 2 Telefonoan ahots-postontziaren pasahitza eskatzen badizu, sar ezazu.
- 3 Ahots-mezuak entzun eta ezabatu egin ditzakezu, mezuei erantzun diezaiekezu eta agur-mezu bat graba dezakezu. Jarraitu entzuten dituzun argibideei.

### Aldatu ahots-postontziaren telefono-zenbakia

- 1 Hautatu  > ●●● > configuración de llamada eta ahots-postontziaren zenbakia.
- 2 Idatzi zenbaki berria, eta hautatu **guardar**.

Ahots-postontziko zenbakia automatikoki ezarri badizu sareko zerbitzu-hornitzaileak, ez duzu zenbakia aldatu beharrik.


### Desbideratu deiak ahots-postontzira edo beste telefono-zenbaki batera

Deiei erantzun ezin diezunean, deiak ahots-postontzira edo beste telefono-zenbaki batera desbidera ditzakezu. Gogoratu ahots-postontzia konfiguratzeaz, deiak bertara desbideratu aurretik.

Sarrerako deiak ahots-postontzira desbideratzeko, hautatu **ignorar**.

### Desbideratu deiak beste telefono-zenbaki batera

- 1 Hasierako pantailan, hautatu  > ●●● > configuración de llamada > Desvío de llamadas.
- 2 **Desviar llamadas a** eremuan, sartu telefono-zenbakia eta hautatu **guardar**.



Deien desbideratzea erabiltzen ari zaren ikusteko — ikonoarekin adierazten da—, ukitu pantailaren goialdea.

Deien desbideratzeak sareko zerbitzua dira. Xehetasunak eskuratzeko, jarri sareko zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

### Egin konferentzia-deiak

Telefonoak bi pertsona edo gehiagoren arteko konferentzia-deiak egin ditzake. Gehieneko partaide kopurua sare-operadorearen araberakoa da. Konferentzia-deiak sareko zerbitzua dira.





- 1 Deitu lehen partaideari.
- 2 Beste partaide bati deitzeko, hautatu , eta egin deia.
- 3 Deia erantzuten zaionean, konferentzia-deiari ekiteko, hautatu .

**Gehitu beste partaide bat konferentzia-deian**

Deitu beste partaideari eta, dei berria konferentzia-deian gehitzeko, hautatu .

**Hitz egin modu pribatuan konferentzia-deiko partaide batekin**

Hautatu  eta pertsonaren izena edo telefono-zenbakia. Konferentzia-deia zain uzten da zure telefonoan. Gainerako partaideek konferentzia-deiarekin jarraitzen dute.

Konferentzia-deira itzultzeko, hautatu .

**Amaitu konferentzia-dei aktiboa**

Hautatu finalizar.

**Isilarazi sarrerako deiak**


Deia jasotzen duzunean, sakatu bolumen-tekla.

**Erabili zure ahotsa kontaktu bati deitzeko**

Ahotsa erabil dezakezu telefonoarekin deiak egiteko.

Sakatu eta mantendu .

Esan Lllamar eta kontaktuareni zena.

Deia bertan behera uzteko, sakatu .

**Aholkua:** Bluetooth entzungailuekin ere ahotsa erabil dezakezu telefonoarekin deiak egiteko.

**Kontaktuak eta sare sozialen zerbitzuak****Kontaktuak****Jendea karpitari buruz**

Lagunen telefono-zenbakiak, helbideak eta bestelako kontaktu-informazioa Contactos karpetan gorde eta antola dezakezu. Halaber, lagunekin harremanetan egon zaitezke posta eta sare sozialen zerbitzuak erabilia.

Sare sozialen zerbitzuak hirugarrenen zerbitzuak dira eta ez ditu Nokia-k eskaintzen. Egiaztatu erabiltzen ari zaren sare sozialaren zerbitzuaren pribatutasun-erabakia, agian informazioa jende askorekin partekatzen ariko baitzara. Sare sozialaren zerbitzuaren erabilera-baldintzak zerbitzu horretan partekatzen den informazioari aplikatzen zaizkio. Ezagutu zerbitzu horren erabilera-baldintzak eta pribatutasun-jardunbideak.




Zerbitzuak erabiltzeak edo edukiak deskargatzeak datu askoren transferentzia ekar dezake eta, horren ondorioz, datu-trafikoko kostuak egon litezke.

### Sortu, editatu edo ezabatu kontaktuak



Lagunen telefono-zenbakiak, helbideak eta bestelako informazioa Contactos karpetan gorde dezakezu.

Hautatu **Contactos**, eta irristatu **todos** atalera.


#### Gehitu kontaktu berriak

- 1 Hautatu  > **nuevo contacto**.
- 2 Hainbat kontutan saioa hasi baduzu, hautatu kontaktuari estekatutako kontua.
- 3 Hautatu kontaktuaren xehetasuna, bete eremuak eta hautatu .
- 4 Xehetasunak gehitutakoan, hautatu .

#### Editatu kontaktuak

- 1 Hautatu kontaktua eta .
- 2 Kontaktuak kontaktu-txartelean hainbat kontu baditu esleituta, hautatu kontu bat.
- 3 Hautatu kontaktuaren xehetasuna, editatu eremuak eta hautatu .

#### Ezabatu kontaktuak






- 1 Hautatu kontaktua eta  > **eliminar**.
- 2 Kontaktuak kontaktu-txartelean hainbat kontu baditu esleituta, hautatu kontu bat eta **eliminar**.

Kontaktua telefonotik eta gordeta dagoen lineako zerbitzutik ezabatzen da, salbuespen batzuk izan daitezkeen arren.

### Gorde jasotako dei edo mezuetako zenbakiak






Oraindik Contactos karpetan gordeta ez duzun zenbaki batetik dei edo mezuren bat jaso al duzu? Zenbakia erraz gorde dezakezu kontaktuen zerrendan lehendik duzun sarrera batean zein sarrera berri batean.

#### Gorde deietako zenbakiak

- 1 Hasierako pantailan, hautatu .
- 2 Deien historia, hautatu telefono-zenbakia eta .
- 3 Hautatu , editatu telefono-zenbakia eta telefono-zenbaki mota eta hautatu .
- 4 Editatu kontaktuaren xehetasun gehiago, izena barne, eta hautatu .




**Gorde mezueta zerbakiak**

- 1 Hasierako pantailan, hautatu .
- 2 Hizketaldien zerrendan, hautatu hizketaldia.
- 3 Hizketaldiaren pantailaren goialdean, hautatu telefono-zenbakia eta .
- 4 Hautatu , editatu telefono-zenbakia eta telefono-zenbaki mota eta hautatu .
- 5 Editatu kontaktuaren xehetasun gehiago, izena barne, eta hautatu .

**Bilatu kontaktuak**

Contactos karpeta gainezka duzu? Kontaktuen zerrenda osoan barrena korritu beharrean, bilaketak egin ditzakezu edo alfabetoko hizki batera joan zaitezke. Halaber, ahots-komandoak erabil ditzakezu kontaktuei deitzeko edo mezuak bidaltzeko.

Hautatu **Contactos**, eta irristatu **todos** atalera.

Hautatu , eta hasi izena idazten. Idatzi ahala iragazten da zerrenda.

**Joan alfabetoko hizki batera**

Hautatu edozein hizki, ondoren, nahi duzun hizkia, eta kontaktuen zerrendako puntu horretara egingo duzu salto.

**Murriztu ikusgai dagoen kontaktu kopurua**

Hautatu **••• > configuración > filtrar mi lista de contactos**, eta markatu edo desmarkatu kontrol-laukiak zure beharren arabera.

**Erabili ahots-komandoak**

- 1 Edozein ikuspegitan, sakatu eta mantendu .
- 2 Esan **Llamar** edo **Enviar SMS** eta kontaktuareni zena.


**Aholkua:** Ainguratu kontaktu garrantzitsuenak edo kontaktu taldeak hasierako pantailan. Hautatu eta mantendu kontaktua eta, ondoren, hautatu **anclar a Inicio**.


**Sortu, editatu edo ezabatu kontaktu taldeak**

Kontaktu taldeak sortu badituzu, testu-mezu edo mezu elektronikoko bat bidal diezaiekezu denei batera. Adibidez, senideei talde bat eslei diezaiekezu, mezu bakarrarekin guztiekin harremanetan jartzeko.

Hautatu **Contactos**, eta irristatu **todos** atalera.

**Gehitu kontaktu taldeak**

- 1 Hautatu  > **nuevo grupo**.

- 2 Sartu taldearen izena.
- 3 Hautatu **agregar un contacto** eta kontaktuak. Beste kontaktu bat gehitzeko, hautatu **agregar un contacto** berriro.
- 4 Hautatu .

### Editatu kontaktu taldeak

Hautatu taldea eta .

### Aldatu taldearen izena

Hautatu taldearen izena eta sartu izen berria.


### Gehitu kontaktu berriak

Hautatu **agregar un contacto** eta kontaktuak.

### Kendu kontaktuak

Hautatu kontaktuak eta **quitar del grupo** > **Quitar**.

### Aldatu kontaktuen kontaktu-informazio hobetsia

Hautatu kontaktuak eta aldatu nahi duzun informazioa, eta amaitutakoan, hautatu .

### Ezabatu kontaktu taldeak


Hautatu taldea eta **•••** > **eliminar** > **eliminar**.

### Estekatu kontaktuak


Pertsona beraren sare sozial eta kontu desberdinetako datuak kontaktu-sarrera bereizi gisa gordeta al dituzu? Hainbat kontaktu esteka ditzakezu, haien informazioa kontaktu-txartel bakarrean biltzeko.

Hautatu **Contactos**, eta irristatu **todos** atalera.

### Estekatu bi kontaktu edo gehiago

- 1 Hautatu estekatu nahi duzun kontaktu nagusia, eta hautatu .
- 2 Hautatu **elegir un contacto** eta estekatu beharreko kontaktuak.

### Desestekatu kontaktuak

- 1 Hautatu kontaktu nagusia eta .
- 2 Hautatu desestekatu beharreko kontaktuak eta **desvincular**.

**Kopiatu kontaktuak SIM txarteletik telefonora**

SIM txartelean kontaktuak gordeta badituzu, telefonoan kopia ditzakezu. Telefonoan gordetako kontaktuei xehetasun gehiago gehi diezazkiekezu, adibidez, ordezeko telefono-zenbakiak, helbideak edo irudi bat.

Hautatu **Contactos**.

Hautatu ●●● > configuración > importar contactos de SIM.

**Sare sozialak****Konfiguratu kontuak**

Konfiguratu sare sozialen zerbitzuetako kontuak.




Hautatu  >  eta correo y cuentas.

Hautatu **agregar una cuenta** eta zerbitzuaren izena, eta jarraitu bistaratzen diren argibideei.

**Aldatu profileko argazkia**

Telefonoan Facebook edo Windows Live kontu bat konfiguratzeko duzunean, sare sozialen zerbitzu horietako profileko argazkia telefonoko zure kontaktu-txarteletiko irudi bilakatzen da. Telefonoan irudia aldatzen baduzu, Facebook eta Windows Live profilak ere automatikoki egunera ditzakezu aldi berean.

Hautatu **Contactos**, eta irristatu **todos** atalera.

- 1 Hautatu zure kontaktu-txartela eta irudia.
- 2 Hautatu irudia berriro eta, Imágenes karpetan, hautatu beste irudi bat.
- 3 Arrastatu irudia mozte-eremura doitzeko eta hautatu .
- 4 Irudia non eguneratu behar den zehazteko, hautatu **Publicar en**, markatu edo desmarkatu kontrol-laukiak, eta hautatu .
- 5 Hautatu .

**Ikusi lagunen egoera-eguneratzeak**

Telefonoan sare sozialen zerbitzuak konfiguratu ondoren, lagunen egoera-eguneratzeak jarrai ditzakezu Contactos karpetan.

Hautatu **Contactos**, eta irristatu **novedades** atalera.

**Argitaratu zure egoera**

Lagunekin hitz egin nahi baduzu, esan iezaiezu zer darabilzun buruan. Argitaratu zure egoera erabiltzen dituzun sare sozialetan.

Hautatu **Contactos**, eta irristatu **todos** atalera.

- 1 Hautatu zure kontaktu-txartela eta **publicar un mensaje**.
- 2 Idatzi mezua.
- 3 **Publicar en** eremuan, markatu kontuen ondoko kontrol-laukiak, mezua kontu horietan argitaratu dadin, eta hautatu (✓).
- 4 Hautatu (🌐).

### Idatzi lagun horietan

Facebook-en, lagunekin harremanetan jartzeko haien Facebook horman idatz dezakezu, edo haien egoera-eguneratzen iruzkin ditzakezu.

Hautatu **Contactos**.

- 1 Irristatu **todos** atalera.
- 2 Hautatu Facebook lagunaren profila eta **escribir en el muro**.
- 3 Idatzi mezua mezuak idatzeko eremuan eta hautatu (🌐).

### Iruzkindu lagun mezuak

- 1 Irristatu **novedades** atalera. Lagunen azken mezuak bistaratzen dira.
- 2 Mezuan, hautatu (+).
- 3 Idatzi iruzkina eta hautatu (🌐).

### Kargatu irudiak zerbitzuetan

Argazki bat atera ondoren, kargatu webean, lagun zertan ari zaren jakin dezaten. Telefonoa konfiguratu dezakezu, irudiak automatikoki karga ditzan sare sozialen zerbitzuetan.

Hautatu **Imágenes**.



- 1 Arakatu partekatu nahi duzun irudia duen argazki-albuma.
- 2 Hautatu eta mantendu irudia eta hautatu **compartir**....
- 3 Hautatu partekatze-metodoa. Mezu elektronikoko edo testu-mezu batean bidali dezakezu, edo sare sozialen zerbitzuetan karga dezakezu.
- 4 Nahi izanez gero, gehitu irudiaren oina eta hautatu (🌐).

## Internet

### Internet-konexioak

#### Zehaztu telefona internetera nola konektatzen den

Sareko zerbitzu-hornitzaileak tarifa finko bat kobratzen dizu datu-transferentziengatik ala erabileraren arabera ordaintzen duzu? Konexio-metodo onena erabiltzeko, aldatu Wi-Fi eta mugikorrekoko datuen ezarpenak.

Hautatu  > .

### Erabili Wi-Fi konexioa

Hautatu Wi-Fi eta erabili nahi duzun konexioa.

Orokorrean, Wi-Fi konexioa erabiltzea mugikorreko datu-konexioa erabiltzea baino bizkorragoa eta merkeagoa da.

### Erabili mugikorreko datu-konexioa

- 1 Hautatu **datos móviles**.
- 2 Ezarri **Conexión de datos**  **Activada** gisa, eta hautatu erabili nahi duzun konexioa.

### Erabili mugikorreko datu-konexioa ibiltaritzan

Hautatu **datos móviles** > **Opciones de roaming de datos** > **activar roaming**.

Telefonoan datuak jasotzeko zure sareko zerbitzu-hornitzailearenak ez diren sareak erabiltzea suposatzen dute ibiltaritzako datuek.

Ibiltaritzan zaudela, bereziki atzerrian, internetera konektatzeak gastuak nabarmen areago ditzake.

Mugikorreko sarbideak sareko zerbitzu-hornitzaileak bidali ohi dizkizu. Sarbideak eskuz ere gehi ditzakezu.

### Gehitu mugikorreko datu-sarbideak eskuz

- 1 Hautatu **datos móviles** > **agregar APN**.
- 2 **APN** eremuan, sartu **APN** helbidea.
- 3 Sartu mugikorreko datu-kontuaren erabiltzaile-izena eta pasahitza.
- 4 **APN**ak proxy-zerbitzaria badarabil, sartu helbidea eta ataka-zenbakia dagozkien eremuetan.

Aurrerago sareko zerbitzu-hornitzailea aldatzen baduzu, interneteko ezarpenak eskuratzeari buruzko argibideak eskuratzeko, joan [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) helbidera.

### Wi-Fi konexioei buruz

Hautatu  >  eta **Wi-Fi**.

**Aholkua:** Telefonoan aldi-aldi bilatzen ditu konexio erabilgarriak eta haien berri ematen du. Jakinarazpena laburki erakusten da pantailaren goialdean. Wi-Fi konexioak kudeatzeko, hautatu jakinarazpena.

**!** **Garrantzitsua:** Erabili enkriptatzea zure Wi-Fi konexioaren segurtasuna hobetzeko. Enkriptatzea erabiltzeak norbait zure datuetan sartzeko arriskua murrizten du.

**!** **Oharra:** Wi-Fia erabiltzea mugatuta egon daiteke zenbait herrialdetan. Frantzian adibidez, Wi-Fia eraikinen barruan soilik erabil daiteke. Informazio gehiagorako, jar zaitez harremanetan tokian-tokiko arduradunekin.



### Konektatu Wi-Fi sarera

Wi-Fi sarera konektatzea internet atzitzeko modu erabilgarria da. Kanpoan zarenean, konektatu Wi-Fi sareetara toki publikoetan, adibidez, liburutegian edo ziberkafetegietan.

Hautatu  >  eta Wi-Fi.

- 1 Ziurtatu **Redes Wi-FiActivado**  gisa ezarrita dagoela.
- 2 Hautatu erabili nahi duzun Wi-Fi konexioa.

### Konektatu ezkutuko Wi-Fi sarera



- 1 Ziurtatu **Redes Wi-FiActivado**  gisa ezarrita dagoela.
- 2 Hautatu **avanzado** > .
- 3 Sartu sarearen izena eta hautatu **agregar**.

### Itxi Wi-Fi konexioa


Ezarri **Redes Wi-FiDesactivadas**  gisa.

### Itxi sarerako konexioak

Atzeko planoko aplikazio bat interneteko konexioa erabiltzen ari bada, konexioa itxi dezakezu aplikazioa itxi gabe.

Hautatu  > .


### Itxi mugikorrekoko konexio guztiak

- 1 Hautatu **datos móviles**.
- 2 Ezarri **Conexión de datosDesactivada**  gisa.

### Itxi Wi-Fi konexio guztiak

- 1 Hautatu **Wi-Fi**.
- 2 Ezarri **Redes Wi-FiDesactivadas**  gisa.

**Itxi sarerako konexio guztiak**

- 1 Hautatu modo avión.
- 2 Ezarri modo aviónActivado  gisa.

**Internet****Web-nabigatzaileari buruz**

Hautatu .

Ezagutu azken albisteak eta bisitatu gogoko webguneak. Telefonoko Internet Explorer 9 Mobile nabigatzailea erabil dezakezu interneten web-orriak ikusteko.

Weba arakatzeko, internetera konektatu behar duzu.

**Arakatu weba**

Hautatu .

**Aholkua:** Sareko zerbitzu-hornitzailearekin tarifa finkoko datu-planik ez baduzu, Wi-Fi sarearen bidez konekta zaitezke internetera telefonoaren fakturan datu-kostuak murrizteko.

**Joan webguneetara**

Hautatu helbide-barra, sartu web-helbidea, eta hautatu .

**Egin bilaketak interneten**

Hautatu helbide-barra eta sartu bilaketa-hitza.

**Handiagotu edo txikiagotu**

Ezarri bi hatz pantailan, eta irristatu bata bestearengandik.

**Aholkua:** Web-orri baten atal bat bizkor handiagotzeko, ukitu birritan pantaila. Txikiagotzeko, sakatu pantaila birritan berriro.

Gehienez nabigatzaileko 6 fitxa izan ditzakezu irekita aldi berean, eta batetik bestera joan zaitezke.

**Ireki fitxa berriak**

Hautatu ●●● > fichas > .

**Joan fitxa batetik bestera**

Hautatu ●●● > fichas eta fitxa.

### Itxi fitxak

Hautatu .

### Bidali web-estekak

Hautatu ●●● > **compartir página** eta partekatze-metodoa.

### Kargatu arakatzaillearen mahaigaineko bertsioa

Hautatu ●●● > **configuración**, eta korritu **Webgune-hobespenak** atalera. Goitibeherako menuan, arakatzaillearen mahaigaineko bertsioa (osoa) hauta dezakezu.

Cachea datuak denbora batez gordetzeko erabiltzen den memoriaren kokapena da. Pasahitza eskatzen duen ezkutuko informaziora sartu edo sartzen saiatu bazara, ezabatu cache-a erabili ondoren.

### Hustu cachea

Hautatu ●●● > **configuración** > **borrar historial**.

### Gorde webguneak gogokoetan

Webgune bat behin eta berriro bisitatzen baduzu, gehi ezazu gogokoetan, errazago atzi dezazun.

Hautatu .

Arakatzean, hautatu ●●● > **agregar a favoritos**.

### Joan gogoko webguneetara

Hautatu ●●● > **favoritos** eta webgunea.

**Aholkua:** Halaber, gogoko webguneak hasierako pantailan aingura ditzakezu. Webgunea arakatzean, hautatu ●●● > **anclar a inicio**.

## Mezularitza eta posta

### Mezuak

#### Mezularitzari buruz

Hautatu .

Mota desberdinetako mezuak bidal eta jaso ditzakezu:

- Testu-mezuak
- Irudiak dituzten multimedia mezuak



- Istanteko mezuak (sareko zerbitzua)

Zure eta kontaktu jakin baten arteko txatak hizketalditan antolatzen dira.

Kontaktu batekin harremanetan jarri nahi duzunean, telefonoak metodorik onena hautatzen lagun diezazuke. Kontaktuak txat-zerbitzu batean saioa hasita badu, istanteko mezu bat bidal zeniezaioke. Bestela, testu-mezu bat bidal zeniezaioke.

Besteren artean, lagunak edo senideak taldetan biltzen badituzu, talde osoari ere bidal diezazkiokezu mezuak.

Mezu baten karaktere-muga gainditzen duten mezuak bidal ditzakezu. Mezu luzeagoak bi mezu edo gehiagotan banatuta bidaltzen dira. Zerbitzu-hornitzaileek bidalitako mezu kopuruen arabera kobratu ohi dute.





Azentu-markek, bestelako ikurrek edo zenbait hizkuntzen aukerak leku gehiago hartzen dute, eta mezu batean bidal daitekeen karaktere-kopurua murrizten dute.

Zerbitzuak erabiltzeak edo edukiak deskargatzeak datu askoren transferentzia ekar dezake eta, horren ondorioz, datu-trafikoko kostuak egon litezke.


## Bidali mezuak

Testu-mezuen eta multimedia mezuekin bizkor jar zaitezke lagun eta senideekin harremanetan. Multimedia mezuetan irudiak erants ditzakezu.


Hautatu .

- 1 Irristatu **conversaciones** atalera eta hautatu .
- 2 Hautatu  eta kontaktua. Hartzaile bat baino gehiago gehi ditzakezu.
- 3 Hautatu mezu-eremua eta idatzi zure mezua.
- 4 Eranskinak gehitzeko, hautatu  eta fitxategia.
- 5 Mezua bidaltzeko, hautatu .

## Erantzun mezu bati

- 1 Hautatu mezua duen hizketaldia.
- 2 Hautatu mezu-eremua, idatzi erantzuna eta hautatu .

## Birbidali mezuak

- 1 Hautatu mezua duen hizketaldia.
- 2 Hautatu eta mantendu mezua, eta hautatu reenviar.
- 3 Hautatu hartzaileak.
- 4 Hautatu mezu-eremua eta .

Eranskinak dituzten mezuak bidaltzea testu-mezuak bidaltzea baino garestiagoa izan liteke. Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Multimedia mezu batean erantsitako elementua sarearentzat handiegia bada, telefonoak automatikoki tamaina murriztuko du.

Telefono bateragarriek soilik jaso eta bistara ditzakete multimedia mezuak. Mezuen itxura telefonoz telefono alda daiteke.

### Bidali mezuak taldeei

Senide guztiei mezu bat bidali nahi diezu? Senideei talde bera esleitu badiezu, testu-mezu edo mezu elektronikoko bat bidal diezaiekezu denei batera.

Hautatu **Contactos**.


Hautatu taldea eta **enviar mensaje de texto** edo **enviar correo electrónico**, eta idatzi eta bidali mezua.

### Txateatu lagunekin

Hautatu .


Txateatzeko, Windows Live kontua behar duzu.

Txateatzen hasi aurretik, konfiguratu txat-zerbitzua. Irristatu ezkerrera **en línea** atalera joateko, eta jarraitu telefonoan erakusten diren argibideei.

- 1 Lehendik saioa hasita ez baduzu, hasi saioa txat-zerbitzu batean.
- 2 Contactos atalean, hautatu zein kontakturekin txateatu nahi duzun. Taldean ere txatea dezakezu.
- 3 Idatzi mezua eta hautatu .

### Ikusi hizketaldiak

Kontaktu bati bidali dizkiozun mezuak eta harengandik jaso dituzunak hizketaldi-hari bakarrean ikus ditzakezu, eta hariko hizketaldiarekin jarrai dezakezu. Hariak testu-mezuak, multimedia mezuak eta istanteko mezuak denak biltzen ditu.

Hasierako pantailan, hautatu  eta hizketaldia.

### Erantzun hizketaldi bateko mezu bati

Hautatu mezu-eremua, idatzi erantzuna eta bidali mezua.

### Ezabatu hizketaldiak

Hautatu **conversaciones** hautatu eta mantendu hizketaldia eta hautatu **eliminar**.

Mezu berri bat bidaltzen duzunean, mezuia uneko hizketaldian gehitzen da. Lehendik hizketaldirik ez bada, hizketaldi berri bat hasten da.

Hasierako pantailan, jasotako mezu bat irekitzen duzunean, mezuia hizketaldian irekitzen da.

## Posta

### Postari buruz



Hasierako pantailan, hautatu postontzia.

Telefonoa erabil dezakezu edonoiz eta edonon mezu elektronikoa irakurtzeko eta haiei erantzuteko. Gainera, postontziak konbina ditzakezu, posta guztia postontzi bateratu batean ikusteko.

Posta hizketaldietan antolatzen da.

### Gehitu postontziak

Hainbat postontzi gehi ditzakezu telefonoan.

Hautatu  >  > correo y cuentas.

- 1 Hautatu **agregar una cuenta** eta kontua.
- 2 Sartu erabiltzaile-izena eta pasahitza dagozkien eremuetan.
- 3 Hautatu **iniciar sesión**.


### Ezabatu postontziak

Hautatu eta mantendu postontzia, eta hautatu **eliminar**.

### Ikusi hainbat postontzi postontzi bateratu batean

Posta-kontu bat baino gehiago badituzu, postontzi bateratuan zein sarrerako ontzi bateratu nahi dituzun aukera dezakezu. Sarrerako ontzi bateratuan posta guztia ikus dezakezu begiratze hutsarekin.

### Estekatu sarrerako ontziak

- 1 Hasierako pantailan, hautatu postontzia.
- 2 Hautatu **••• > vincular bandejas de entrada**.
- 3 **otras bandejas de entrada** zerrendan, hautatu lehen sarrerako ontziari estekatu nahi dizkiozun sarrerako ontziak.
- 4 Hautatu **cambiar nombre de bandeja vinculada**, sartu izen berri bat eta hautatu . Sarrerako ontzi bateratua hasierako pantailara ainguratzen da.

### Desestekatu sarrerako ontziak

- 1 Hasierako pantailan, hautatu sarrerako ontzi bateratua.

- 2 Hautatu ●●● > **bandejas de entrada vinculadas**.
- 3 **esta bandeja** zerrendan, hautatu desestekatu nahi dituzun sarrerako ontziak eta desvincular.

### Irakurri jasotako posta

Telefonoa erabil dezakezu posta irakurtzeko eta mezuei erantzuteko.

Hasierako pantailan, hautatu postontzia.

Postontzian, hautatu posta.

**Aholkua:** Handiagotzeko edo txikiagotzeko, ezarri bi hatz pantailan eta irristatu bata bestearengandik urrunduz edo bata bestera hurbilduz.

### Ireki edo gorde eranskinak

Hautatu eranskina eta dagokion aukera. Eranskin bat baino gehiago badaude, guztiak batera gorde ditzakezu.

### Erantzun postari


Hautatu .

Igorleari soilik erantzuteko, hautatu **responder**. Igorleari eta gainerako hartzaileei erantzuteko, hautatu **responder a todos**.


### Birbidali posta

Hautatu reenviar.

### Ezabatu posta

Ireki posta eta hautatu .

### Ezabatu hainbat mezu batera

Sarrerako ontzian, ukitu ezabatu nahi duzun mezuaren ezkerrekoa. Hautatu mezuen ondoan agertzen diren kontrol-laukiak eta hautatu .

**Aholkua:** Mezu batek web-helbide bat badu, helbidea telefonoaren web-nabigatzailean irekitzeko, hautatu helbidea.

### Bidali posta

Telefonoa erabil dezakezu mezu elektronikoak idazteko eta bidaltzeko, eta mezuetan fitxategiak eransteko.

Hasierako pantailan, hautatu postontzia.

- 1 Hautatu (+).
- 2 Contactos karpetako kontaktu bat gehitzeko, hautatu (+) Para: eremuan.
- 3 Hartzaileak kentzeko, hautatu hartzailearen izena edo helbide elektronikoa eta hautatu Quitar.
- 4 Asunto: eremuan, sartu gaia.
- 5 Idatzi mezua.
- 6 Fitxategiak eransteko, hautatu (📎).
- 7 Mezu elektronikoa bidaltzeko, hautatu (📧).

### Ireki posta hasierako pantailatik

Hainbat postontzi izan ditzakezu hasierako pantailara ainguratuta. Adibidez, erabili lauz bat laneko postarako eta beste bat posta pertsonalerako. Bestela, hainbat postontzi lauz berean konbina ditzakezu.

Lauzetan, mezu berririk jaso duzun edo irakurri gabeko zenbat mezu dituzun ikus dezakezu. Posta irakurtzeko, hautatu lauz.

## Kamera

### Kamerari buruz

Sakatu eta mantendu kamera-tekla.

Zertarako eraman beste kamera bat, telefonoak oroitzapenak biltzeko behar duzun guztia badu? Telefonoaren kamerarekin erraza da argazkiak ateratzea eta bideoak grabatzea.

Ondoren, irudiak eta bideoak ikus ditzakezu telefonoan edo lagun eta senideei bidal diezazkiekezu.

Kamera erabili aurretik, kendu kameraren lenteak dakarren babes-estalkia.

### Atera argazkiak

Sakatu eta mantendu kamera-tekla.



- 1 Handiagotzeko eta txikiagotzeko, hautatu + edo (-) atalean.

- 2 Fokatzeko, sakatu eta mantendu kamera-tekla erdiraino. Laukizuzen zuriak keinu egiteari uzten dionean fokatzea finkatuta dagoela esan nahi du.

**Aholkua:** Fokatzea finkatuta dagoenean, kamera-tekla erdiraino sakatuta manten dezakezu eta irudia berriro konposatu.

- 3 Argazkia ateratzeko, sakatu kamera-tekla behearaino.  
Ez mugitu telefonoa irudia gorde eta bistaritzen den arte.

Atera duzun argazkia ikusteko, irristatu eskuinera. Irudia **Álbum de cámara** ataleko **Imágenes** karpeta gordetzen da.

### Atera argazkiak kamera-tekla erabili gabe

- 1 Objektu edo eremu jakin bat fokatzeko, ukitu objektua edo eremua pantailan.
- 2 Mantendu kamera geldirik, laukizuzen zuriak keinu egiteari uzten dion arte.

### Atera erretratuak

Zaila gerta liteke objektu txikiak, adibidez, intsektuak edo loreak ongi fokatzea. Kamera objektutik gertuago ezarri behar duzu. Zehaztasun handiko argazki garbiak ateratzeko, xehetasunik txikiena ere ikusteko moduan, erabili erretratu modua.

Sakatu eta mantendu kamera-tekla.

### Aktibatu erretratu modua

Hautatu  > Escenas > Macro.

### Atera argazkiak ilunpean

Argi gutxi dagoenean argazki hobeak atera nahi dituzu? Erabili gau modua.

Sakatu eta mantendu kamera-tekla.

### Aktibatu gau modua

Hautatu  > Escenas > Noche.

### Atera mugitzen ari diren objektuen argazkiak

Kirol-ekitaldi batean zaude eta telefonoko kamerarekin ekintzen argazkiak atera nahi dituzu? Erabili kirol modua mugitzen ari diren pertsonen argazki argiagoak ateratzeko.



Sakatu eta mantendu kamera-tekla.

### Aktibatu kirol modua




Hautatu  > Escenas > Deportes.

## Kamerari buruzko aholkuak

Hona hemen telefonoaren kamerari etekin handiagoa ateratzeko hainbat aholku.

- Eutsi kamerari bi eskuekin irudia egonkortzeko.
- Handiagotzeko eta txikiagotzeko, hautatu + edo   atalean.

Handiagotzean, baliteke irudiaren kalitatea murriztea.


- Minutu erdi inguruz aktibitaterik gabe egonez gero, bateria aurrezteko modua aktibatzen da. Berriro kamera erabiltzeko, sakatu pizteko tekla eta arrastatu pantailaren blokeoa gora.
- Argazki eta bideo moduen artean aldatzeko, hautatu  edo .
- Kameraren ezarpenak aldatzeko, hala nola, flasha, eszena mota edo bereizmena, hautatu  eta dagokion ezarpena.

Segurtasun distantzia bat manten ezazu flasha erabiltzerakoan. Ez erabili flasha pertsona edo animaliengandik hurbil. Ez estali flasha argazkia ateratzen ari zaren bitartean.

## Grabatu bideoak

Telefonoarekin, argazkiak ateratzeaz gain, une berezien bideoak ere egin ditzakezu.




Sakatu eta mantendu kamera-tekla.

- 1 Argazki modutik bideo modura aldatzeko, hautatu .
- 2 Grabatzen hasteko, sakatu eta mantendu kamera-tekla. Tenporizadorea martxan jartzen da.
- 3 Grabaketa gelditzeko, sakatu eta mantendu kamera-tekla. Tenporizadorea gelditu egiten da.  
Bideoa ikusteko, irristatu eskuinera. Bideoa automatikoki gordetzen da **Álbum de cámara** ataleko **Imágenes** karpetan.

## Gorde kokalekuari buruzko informazioa irudi eta bideoetan

Irudi edo bideo bat nongoa den gogoratu nahi baduzu, telefonoa konfiguratu dezakezu kokalekua automatikoki graba dezan.






## Aktibatu kokaleku-grabaketa

- 1 Hautatu  > .
- 2 Irriatu **aplicaciones** atalera eta hautatu **imágenes y cámara**.
- 3 Ezarri **Incluir información de ubicación en las fotos que sacas** **Activado**  gisa.





**Bidali irudiak**



Irudiak multimedia mezu edo mezu elektronikoen bidez bidal ditzakezu.

**Bidali irudiak multimedia mezu bidez**

- 1 Hautatu  eta .
- 2 Contactos ataleko hartzaile bat gehitzeko, hautatu . Hartzailearen izena edo telefono-zenbakia zuzenean Para: eremuan ere sar dezakezu.
- 3 Nahi izanez gero, idatzi mezu bat.
- 4 Hautatu , eta hautatu albuma eta irudia.
- 5 Hautatu .

**Bidali irudiak mezu elektronikoen bidez**

- 1 Hasierako pantailan, hautatu postontzia.
- 2 Hautatu .
- 3 Contactos ataleko hartzaile bat gehitzeko, hautatu .
- 4 **Asunto:** eremuan, sartu gaia.
- 5 Idatzi mezua.
- 6 Hautatu , eta hautatu albuma eta irudia.
- 7 Hautatu .


**Aholkua:** Mezu edo mezu elektronikoen bidez idazten ari zarela ere atera ditzakezu argazkiak. Hautatu  > , atera argazkia eta hautatu **acceptar**.

**Aholkua:** Zune PC aplikazioa erabil dezakezu bideoak bidaltzeko. Telefonoan bideoa grabatu ondoren, erabili USB datu-kable bateragarria telefonoa ordenagailuarekin konektatzeko, kopia bideoa PCan Zune erabiliz, eta bidali bideoa PCtik.


**Partekatu irudiak eta bideoak**

Sakatu eta mantendu kamera-tekla.

**Partekatu irudiak**

- 1 Atera argazkia.
- 2 Irristatu eskuinera, ukitu eta mantendu irudia, eta hautatu **compartir...**
- 3 Hautatu partekatze-zerbitzua, nahi izanez gero sartu oina, eta hautatu .

**Partekatu bideoak**

- 1 Grabatu bideoa.
- 2 Irristatu eskuinera, ukitu eta mantendu bideoa, eta hautatu **compartir...**
- 3 Hautatu partekatze-zerbitzua, nahi izanez gero sartu oina, eta hautatu .



Partekatze-zerbitzu guztiak ez dituzte fitxategi-formatu guztiak eta bereizmen handiko bideoak onartzen.

## Zure irudiak

### Irudiak karpetari buruz

Hautatu Imágenes.

Telefonoarekin atera dituzun argazkiak eta grabatu dituzun bideoak Imágenes karpetan gordetzen dira, eta bertan ikus eta araka ditzakezu guztiak.

Multimedia-fitxategiak modu eraginkorragoan kudeatzeko, markatu gogokoak edo sailkatu elementuak albumetan.

### Ikusi irudiak

Hautatu Imágenes.

### Arakatu argazkiak

Hautatu Álbum de cámara.

### Ikusi argazkiak

Ukitu argazkia.

Hurrengo argazkia ikusteko, irristatu ezkerrera. Aurreko argazkia ikusteko, irristatu eskuinera.

### Handiagotu edo txikiagotu

Ezarri bi hatz pantailan, eta irristatu bata bestearengandik urrunduz edo bata bestera hurbilduz.



**Aholkua:** Bizkor handiagotzeko edo txikiagotzeko, ukitu argazkia birritan.

### Ikusi aukera erabilgarriak

Ukitu eta mantendu argazkia.

Argazkiak multimedia mezu edo mezu elektronikoko bidez jaso ditzakezu. Argazki horiek geroago ikusteko, gorde itzazu Imágenes karpetan.

### Gorde argazkiak Imágenes karpetan

Multimedia mezuan edo mezu elektronikoa, hautatu argazkia eta **••• > guardar en el teléfono**.

Gordetako argazkiak Imágenes karpetan ikus ditzakezu. Hautatu **álbumes > Imágenes guardadas**.

### Markatu irudiak gogoko gisa

Zure argazkirik onenak bizkor eta erraz aurkitu nahi dituzu? Marka itzazu gogoko gisa eta Imágenes karpetako **favoritas** ikuspegian ikusi ahal izango dituzu.

Hautatu Imágenes.

- 1 Hautatu **álbumes** eta nabigatu irudira.
- 2 Ukitu eta mantendu irudia eta hautatu **agregar a favoritas**.

**Aholkua:** Atera bezain laster ere marka dezakezu argazkia gogoko gisa. Horretarako, irristatu eskuinera, ukitu eta mantendu irudia, eta hautatu **agregar a favoritas**.



### Ikusi gogokoak

Irristatu **favoritas** atalera.

### Kargatu irudiak eta bideoak webean

Irudiak eta bideoak sare sozialen zerbitzuetan kargatu nahi dituzu lagun eta senideek ikus ditzaten?


Hautatu Imágenes.

- 1 Hautatu kargatu beharreko argazkiak eta bideoak.
- 2 Ukitu eta mantendu argazkia edo bideoa, eta hautatu **compartir...** eta zerbitzua.
- 3 Nahi izanez gero, sartu oina eta hautatu  ed .

### Aldatu Irudiak karpetaren atzeko plano

Ikusten duzun bakoitzean alaitzen zaituen argazkiren bat duzu? Ezar ezazu Imágenes karpetaren atzeko plano gisa.

Hautatu Imágenes.

- 1 Hautatu **••• > elegir fondo**.
- 2 Hautatu irudia eta .

**Aholkua:** Telefonoa konfiguratu dezakezu, tarteka irudia automatikoki alda dezan. Hautatu ●●● > fondo aleatorio.

### Sortu albumak

Esaterako, gertaera, pertsona edo txango jakin baten irudiak aurkitzeko, antolatu irudiak gaien araberrako albumetan.

Ordenagailuan, erabili Zune PC aplikazioa edo Mac-erako Windows Phone 7 Connector.

Telefonoko album bat ezabatzen duzunean, albumeko irudiak ere ezabatu egiten dira. Albuma ordenagailuan kopia baduzu, albumak eta irudiek ordenagailuan jarraituko dute.

### Ezabatu albumak

- 1 Hautatu Imágenes eta álbumes.
- 2 Hautatu eta mantendu albuma, eta hautatu eliminar.

Lineako albumak ezin dituzu telefonotik ezabatu.

### Kopiatu irudiak telefonoaren eta PCaren artean

Telefonoarekin atera dituzun argazkiak PCan kopiatu nahi dituzu? Erabili Zune PC aplikazioa irudiak telefonoaren eta PCaren artean kopiatzeko.

- 1 Erabili USB datu-kable bateragarria telefonoa ordenagailu bateragarrietara konektatzeko.
- 2 Ordenagailuan, ireki Zune. Informazio gehiago eskuratzeko, ikusi Zune aplikazioaren laguntza.

Zune aplikazioaren azken bertsioa [www.zune.net](http://www.zune.net) helbidetik deskarga dezakezu.

## Aisia

### Musika eta bideoak

#### Zune erreproduzigailuari buruz

Hautatu .

Zune erreproduzigailua erabil dezakezu bideoak ikusteko eta irratia, musika eta podcast-ak entzuteko edonoiz eta edonon.

#### Erreproduzitu musika, bideoak eta podcast-ak

Hautatu .

- 1 Hautatu música, vídeos edo podcasts.

- 2 Kategorien arabera arakatzeko, irristatu eskuinera edo ezkerrera.
- 3 Hautatu erreproduzitu nahi duzun fitxategia.

### **Pausatu erreprodukzioa eta berrekin erreprodukzioari**

Erreprodukzioa pausatzeko, hautatu (⏸); erreprodukzioari berrekiteko, hautatu (▶).

### **Aurreratu edo atzeratu**

Hautatu eta mantendu (⏮) edo (⏭).

**Aholkua:** Abestiak eta bideoak ausaz erreproduzitzeko, hautatu (⏪).

**Aholkua:** Zune PC aplikazioa erabil dezakezu gogoko musika eta bideoen erreprodukzio-zerrendak egiteko eta haiek telefonoan kopiatzeko.

### **Entzun irratia**

Entzun gogoko FM irrati-kateak edonoiz eta edonon.

Konektatu entzungailu bateragarri bat eta hautatu 📶 eta radio. Entzungailuek antena gisa funtzionatzen dute.



### **Joan aurreko edo hurrengo irrati-katera**

Irristatu eskuinera edo ezkerrera.

**Aholkua:** Hatza laburki irristatuta, seinale indartsuena duen hurrengo irratiara egingo duzu salto.


### **Aldatu bozgorailuaren eta entzungailuaren artean**

Hautatu eta mantendu irrati-katearen zenbakia eta hautatu pasar al altavoz edo pasar a los auriculares.

### Gorde irrati-kateak gogoko gisa

Gorde gogoko irrati-kateak, geroago erraz entzun ahal izan ditzazun.

Hautatu  eta radio.

Unean entzuten ari zaren irrati-katea gordetzeko, hautatu .

### Ikusi gordetako irrati-kateen zerrenda

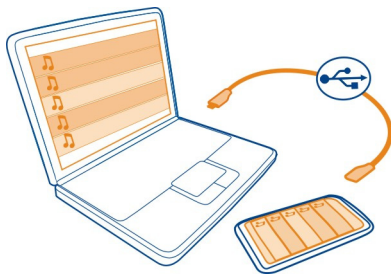
Hautatu .

### Kendu irrati-kateak gogokoetatik

Hautatu .

### Kopiatu PCko musika eta bideoak

Telefonoan entzun edo ikusi nahi duzun multimedia edukia al duzu PCan? Erabili Zune PC aplikazioa musika eta bideoak telefonoan kopiatzeko, eta multimedia-edukiaren bilduma kudeatzeko eta sinkronizatzeke.



- 1 Erabili USB datu-kable bateragarria telefonoa ordenagailu bateragarrietara konektatzeko.
- 2 Ordenagailuan, ireki Zune. Informazio gehiago eskuratzeko, ikusi Zune aplikazioaren laguntza.

Musika-fitxategi batzuk eskubide digitalen kudeaketa (DRM) bidez babestuta egon daitezke eta baliteke telefono batean baino gehiagotan ezin erreproduzitu izatea.

**Aholkua:** Zune erabil dezakezu gogoko musika eta bideoen erreproduzio-zerrendak egiteko eta haiek telefonoan kopiatzeko.

Deskargatu Zune aplikazioaren azken bertsioa [www.zune.net](http://www.zune.net) helbidetik.

**Marketplace****Marketplace zerbitzuari buruz**

Hautatu .

Telefonoa aplikazio gehiagorekin pertsonalizatu nahi duzu? Edo jokoak doan deskargatu nahi dituzu? Arakatu Marketplace zure telefonorako bereziki diseinatutako edukia aurkitzeko.

Hau deskarga dezakezu:

- Jokoak
- Aplikazioak
- Bideoak
- Horma-paperak
- Dei-tonuak

Hau ere egin dezakezu:

- Zure toki eta zaletasunekin erlazionatutako edukia deskargatu.
- Lagunekin gomendioak partekatu.

Marketplace zerbitzutik edukia deskargatzeko, Windows Live IDarekin saioa hasi behar duzu telefonoan.

Saioa hasten duzunean, telefonoarekin bateragarria den edukia eskainiko zaizu.

Edukia zuzenean telefonoarekin bila eta deskarga dezakezu, edo Marketplace ordenagailu bateragarrian araka dezakezu eta edukirako estekak telefonora bidal ditzakezu testu-mezuetan.

**Aholkua:** Deskargatu musika zuzenean telefonora Zune Marketplace zerbitzutik. Halaber, ordenagailu bateragarria erabil dezakezu, besteak beste, musika eta bideoak Zune zerbitzuan arakatu eta elementuak telefonoan kopiatzeko.

Elementu batzuk doakoak dira eta beste batzuk telefonoaren faktura edo kreditu-txartelarekin ordaindu behar dituzu. Ordainketa-metodoen erabilgarritasuna herrialdearen eta zerbitzu-hornitzailearen arabera da.

**Arakatu edo egin bilaketak Marketplace zerbitzuan**

Begiratu aplikazio eta joko berrienak edo gehien deskargatu direnak eta zure telefonorako gomendatutakoak. Arakatu kategoria desberdinak, edo bilatu aplikazio eta joko zehatzak.

Hautatu .

**Ikusi elementu nagusiak, berrienak edo gehien deskargatutakoak, edo arakatu kategoriak.**

Hautatu aplicaciones edo juegos, eta irristatu eskuinera edo ezkerrera.

### **Egin bilaketak Marketplace zerbitzuan**

Hautatu .

Elementu bat ikusten duzunean, harekin erlazionatutakoak ere bistaratzen dira.

**Aholkua:** Gainerakoek elementuei buruz diotena ikusteko, hautatu elementua. Elementuaren azalpena, prezioa eta deskargaren tamaina ere ikus ditzakezu.

**Aholkua:** Lagunei interesatuko zaien zerbeit aurkitu al duzu Marketplace zerbitzuan? Esteka bidal diezaiekezu. Hautatu elementua eta **compartir**.

### **Deskargatu jokoak, aplikazioak edo bestelako elementuak**

Deskargatu doako jokoak, aplikazioak eta bideoak edo erosi telefonorako eduki gehiago. Marketplace zerbitzuan, zure telefonorako bereziki diseinatutako edukia aurki dezakezu.

Hautatu .

Deskargatzen hasi aurretik, ziurtatu telefonoa guztiz kargatuta dagoela.

- 1 Hautatu elementua.
- 2 Elementuak prezioa badu, hautatu **comprar**. Elementua doakoa bada, hautatu **instalar**.
- 3 Windows Live-n saioa hasita ez baduzu, hasi saioa.
- 4 Lehenespenez, erosketak telefonoaren fakturan gehitzen dira, erabilgarri izanez gero. Kreditu-txartelarekin ordaintzeko, **Confirmar compra** pantailan, hautatu **Cambiar método de pago > Agregar una tarjeta de crédito**.
- 5 Jarraitu telefonoan erakusten diren argibideei.
- 6 Deskarga osatutakoan, elementua ireki edo ikusi dezakezu, edo eduki gehiago arakatzten jarrai dezakezu. Eduki motak zehazten du elementua telefonoko zein ataletan gordeko den: musika, bideoak eta podcast-ak Música + Vídeos karpetan daude, jokoak Juegos karpetan eta aplikazioak aplikazioen menuan.

**Aholkua:** Erabili Wi-Fi konexioa fitxategi handiagoak deskargatzeko, adibidez, jokoak, aplikazioak eta bideoak.

Elementu bati buruzko informazio gehiago eskuratzeko, jarri elementuaren argitaratzailearekin harremanetan.

### Ikusi deskargen ilara

Elementu bat deskargatzen ari den bitartean, eduki gehiago arakatzen eta elementuak ilaran gehitzen jarrai dezakezu.

Hautatu .

Ikuspegi nagusiaren behealdeko deskargen jakinarazpenak deskargatzen ari den elementu kopurua adierazten du. Deskargen ilara ikusteko, hautatu jakinarazpena.

Elementuak banaka deskargatzen dira eta zain dauden elementuek deskargen ilaran itxaroten dute.

**Aholkua:** Adibidez, Wi-Fi konexioa aldi baterako itxi behar baduzu, hautatu eta mantendu deskargatzen ari den elementua eta hautatu **pausar**. Deskargari berrekiteko, hautatu **reanudar**. Pausatu zain dauden elementuak banaka.

Deskargak huts egiten badu, elementua berriro deskarga dezakezu.

### Idatzi aplikazioen iruzkinak

Aplikazioei buruzko iritzia Marketplace zerbitzuaren erabiltzaileekin partekatu nahi al duzu? Iruzkindu eta baloratu aplikazioak.

Deskargatzen duzun aplikazio bakoitzeko iruzkin bat argitara dezakezu.

- 1 Aplikazioak menuan, hautatu eta mantendu aplikazioa eta hautatu **calificar y opinar**.
- 2 Idatzi iruzkina eta baloratu aplikazioa.

**Aholkua:** Jokoak era berean balora eta iruzkin ditzakezu. Hautatu **Juegos**.

## Mapak eta nabigazioa

### Posizionamendua eta kokaleku-zerbitzuak

#### Posizionamendu-metodoei buruz

Telefonoak zure kokalekua bistaratzeko du GPS, A-GPS, Wi-Fi, edo sare mugikorreko posizionamendua erabiliz.

GPSa (Global Positioning System) sateliteetan oinarritutako nabigazio-sistema bat da, kokalekua kalkulatzeko erabiltzen dena. A-GPSa (Assisted GPS) GPS datuak bidaltzen dituen sareko zerbitzua da, posizionamenduaren abiadura hobetzen duena.

Wi-Fi posizionamenduak kokalekuaren zehaztasuna hobetzen du GPS seinaleak erabilgarri ez daudenean, bereziki, eraikinen barnean edo eraikin garaien artean zaudenean.



Sare mugikorreko posizionamenduarekin, unean telefonora konektatuta dauden sare mugikorreko antenek zehazten dute kokalekua.

Wi-Fi eta sare mugikor bidezko posizionamenduak ere desaktiba ditzakezu telefonoaren ezarpenetan.

Posizionamendu-metodo erabilgarrien arabera, posionamenduaren zehaztasuna metro batzuetako aldetik kilometro batzuetara zabal daiteke.

GPS seinaleen erabilgarritasuna eta kalitatea zenbait faktorek zehazten dute, hala nola, zure kokapenak, sateliteen kokapenak, eraikinek, oztopo naturalek, eguraldiaren egoerak eta Estatu Batuetako gobernuak GPS sateliteetan egiten dituen doikuntzek. Baliteke GPS seinaleak erabilgarri ez egotea eraikinen barruan edo lurpean.

Ez erabili GPSa kokapen zehatza neurtzeko eta inoiz ez oinarritu GPS eta mugikorren sareek kokapenari buruz eskainitako informazioan soilik.

## Bing Mapak

### Bing Mapak zerbitzuari buruz

Hautatu  > Mapas.

Bing Mapak zerbitzuak non zauden eta inguruan zer duzun erakusten dizu, eta joan nahi duzun tokirako jarraibideak eskaintzen dizkizu.

Hau egin dezakezu:

- Hiriak, kaleak eta toki interesgarriak bilatu.
- Gogoko tokiak markatu, gorde eta partekatu.
- Urratsez urratseko jarraibideekin bidea aurkitu.

Bing Mapak erabiltzeko, konektatu internetera mugikorreko datuen sare bat edo Wi-Fi konexioa erabilita.

Baliteke Bing Mapak zerbitzuaren eginbide batzuk zure herrialdean edo eskualdean erabilgarri ez egotea.

## Ikusi zure kokalekua eta arakatu mapa

Ikusi uneko kokalekua mapan, arakatu hiri eta herrialde ezberdinen mapak, eta erabili airetiko ikuspegia maparen ikuspegi errealagoa izateko.

### Ikusi uneko kokalekua

Hautatu .

### Arakatu mapa

Arrastatu mapa hatzarekin. Lehenespenez, mapa iparraldera orientatuta dago.

### Handiagotu edo txikiagotu

Handiagotzeko, ukitu mapa birritan, edo ezarri bi hatz mapan eta urrundu bata bestearengandik. Txikiagotzeko, hurbildu hatzak bata bestarengana.

Handiagotzen jarraitzeko, jarraitu birritan ukitzen. Zoom maila handiengan, airetiko ikuspegia erabiltzen da.

Mapa satellite bidezko irudi errealagoekin ikusi nahi izanez gero, erabili airetiko ikuspegia.

### Aktibatu airetiko ikuspegia



Hautatu ●●● > **activar vista aérea**.


Maparen ikuspegi estandarera itzultzeko, hautatu **desactivar vista aérea**.

Mapen estaldura herrialde edo eskualdeen araberakoa da.

### Bilatu kokalekuak

Mapak erabilita kokaleku zehatzak, toki interesgarriak eta negozioak bilatu ahal izango dituzu.

Hautatu  > **Mapas eta** 

- 1 Bilaketa eremuan, sartu bilaketa-hitza, adibidez, kalearen helbidea, negozio mota edo tokiaren izena.
- 2 Proposatutako emaitzen zerrendan, hautatu elementu bat eta hautatu .  
Kokalekua mapan bistaratzen da.  
Ez bada bilaketa-emaitzarik aurkitzen, ziurtatu bilaketa-hitzak behar bezala idatzi dituzula.
- 3 Bilaketa-emaitzetara itzultzeko, hautatu ●●● > **resultados de la búsqueda**.

**Aholkua:** Aurkitutako toki baten xehetasunak ikusteko, bere markagailua ere hauta dezakezu mapan.

### Ikusi kokalekuen xehetasunak

Bilatu kokaleku edo toki jakin bati (adibidez, jatetxe edo hotel bat) buruzko informazio gehiago.

Hautatu  > **Mapas**.

- 1 Bilatu tokiak

- 2 Mapan, hautatu kokalekuaren markatzailea eta hautatu izenaren etiketa. Xehetasunen orria irekitzen da eta harremanetarako informazioa, balorazioak eta iruzkinak bistaratzeko ditu. Aukera erabilgarriak eskualdearen eta tokiaren arabera dira.




**Aholkua:** Xehetasunen orriaren behealdean, tokia hasierako pantailan aingura dezakezu, lagun bati bidal diezaiokezu edo gogokoetan gorde dezakezu.

### Markatu kokalekuak txintxetekin

Toki batera joateko jarraibideak eskuratu nahi badituzu baina helbide zehatza ez badakizu, gehitu txintxeta bat mapako tokiaren kokalekuan. Txintxetak bisitatu nahi dituzun tokien abisu bezala erabil ditzakezu, baita lagunekin partekatu nahi dituzun hitzorduen kokalekuak markatzeko ere.

Hautatu  > Mapas.

Mapan, ukitu eta mantendu kokalekua.

Txintxeta baten xehetasunen orria irekitzen baduzu, bertara joateko jarraibideak eskura ditzakezu , kokalekua lagunekin parteka dezakezu , edo hasierako pantailan aingura dezakezu .

### Ireki xehetasunen orria

Hautatu txintxeta.


### Joan oinez helmuga batera

Helmugara oinez joan behar duzunean, Mapak zerbitzuak urratsez urratsezko jarraibideak bistaratzeko dizkizu.

Hautatu  > Mapas.

Hautatu .

Erabili uneko kokalekua abiapuntu gisa, edo sartu helbide bat edo enpresa bat izena Inicio eremuan.

Sartu helmuga Destino eremuan, eta hautatu .


Hautatu .

**Aholkua:** Kokaleku bat mapan nabarmentzeko, jarraibideen zerrendan, hautatu kokalekuari dagokion urratsa.

### Gorde gogoko tokiak

Gorde helbide edo toki interesgarri bat, geroago erabili ahal izan dezazun.

Hautatu  > Mapas.

- 1 Bilatu edo arakatu tokiak.
- 2 Hautatu tokiaren kokaleku-markatzailea mapan. Tokiak markatzailerik ez badu, ukitu eta mantendu kokalekua, eta txintxeta gehituko zaio.
- 3 Xehetasunen orrian, hautatu .

### Ikusi gordetako tokiak

Hautatu ●●● > lugares favoritos.

### Ikusi gordetako tokien xehetasunen orriak

Gordetako tokien zerrendan, hautatu tokia.

### Ikusi gordetako tokiak mapan

Xehetasunen orrian, hautatu helbidea.


### Ezabatu gordetako tokiak

Xehetasunen orrian, hautatu .

### Bidali tokiak lagunei

Lagunei non topatuko zareten esan nahi diezunean, zuzenean helbidea bidal diezaiekezu Mapak zerbitzutik.

Hautatu  > Mapas.

- 1 Bilatu edo arakatu tokia.
- 2 Mapan, hautatu kokalekuaren markatzailea.
- 3 Xehetasunen orrian, hautatu .
- 4 Testu-mezu gisa bidaltzeko, hautatu **Mensajes**. Mezu elektronikoko gisa bidaltzeko, hautatu posta-kontua.

**Aholkua:** Mapan markatzailerik ez duen toki baten helbidea partekatzeko, ukitu eta mantendu kokalekua. Txintxeta gehitzen zaio kokalekuari.



### Gidatuz

#### Joan gidatuz helmuga batera

Gidatzerakoan erabiltzeko optimizatuta dauden urratsez urratseko jarraibideak behar badituzu, Drive eginbideak zure helmugara iristen lagunduko ditu.

Hautatu  > Nokia Conducir.

Drive lehenengo aldiz irekitzen duzunean, telefonoak uneko kokapenari dagozkion kaleen mapak eta telefonoko hizkuntza-ezarpenekin bat datozen nabigazio-ahotsa deskargatu nahi dituzun galdetuko dizu. Bidaiaren aurretik etxeko Wi-Fi konexioa erabiliz mapak deskargatzen badituzu, datu-kostuak aurreztuko dituzu bidaiatzean.

- 1 Hautatu  > Fijar destino eta bilatu helmuga.
- 2 Hautatu helmuga eta **IR EN COCHE > INICIAR.**
- 3 Nabigazioa gelditzeko, hautatu  > **Detener nav..**

Helmugarik zehaztu gabe ere has zaitezke gidatzen. Mapak zure kokapenari jarraitzen dio.

Lehenespenez, jarraitzen diozun bidearen norabidean biratzen da mapa. Iparrorratzak iparraldea adierazten du beti.

**Aholkua:** Mapa pantaila osoan ikusteko, ukitu mapa.

Bete tokiko arau guztiak. Gidatzeko orduan, eduki eskuak beti libre autoa gidatzeko. Gidatzen ari zarenean, errepidean kontuz ibiltzea da garrantzitsua.

### Eskuratu ahots-laguntza

Zure hizkuntzan erabilgarri badago, ahots-laguntzak helmugarako bidea aurkitzen laguntzen dizu, bidaiaz lasai goza dezazun.

Hautatu  > **Nokia Conducir.**

- 1 Hautatu  > **Ajustes > Voz navegac..**
- 2 Hautatu hizkuntza edo, ahots-laguntza ez erabiltzeko, hautatu **Ninguna.**

Nabigazio-ahots gehiago ere deskarga ditzakezu.

### Deskargatu nabigazio-ahotsak



Hautatu  > **Ajustes > Voz navegac. > Desc. nvas eta ahotsa.**

### Deskargatu edo kendu gidatzeko mapak

Bidaiatzean datu-kostuak murrizteko, bidaiaren aurretik, gorde kaleen mapa berriak telefonoan. Telefonoan memoria gutxi baduzu, mapa batzuk ken ditzakezu.

Hautatu  > **Nokia Conducir eta  > Ajustes > Gest. mapas.**

### Deskargatu mapak

- 1 Hautatu .
- 2 Hautatu kontinentea, herrialdea eta, badagokio, eremua, eta hautatu **Instalar.** Deskarga bertan behera uzteko, hautatu .

### Kendu mapak

Hautatu mapa, eta maparen xehetasunen orrian, hautatu .

### Kendu mapa guztiak

Hautatu ●●● > borrar todo > **ACEPTAR**.


Zerbitzuak erabiltzeak edo edukia deskargatzeak datu askoren transferentzia ekar dezake eta, horren ondorioz, datu-trafikoko kostuak egon litezke.

### Aldatu gidatzeko ikuspegiaren itxura

Hiru dimentsiotako mapa errealagoa ikusi nahi duzu, edo Drive eginbidea gauzez erabiltzen ari zara, ilun dagoenean? Mapa modu desberdinekin behar duzun informazioa garbi ikus dezakezu uneoro.

Hautatu  > **Nokia Conducir**.

### Aldatu mapa mota

Hautatu  > 2D edo 3D.


Ilun dagoenean ere mapa garbi ikusteko, gau modua erabil dezakezu.



### Aktibatu gau modua

Hautatu  > **Ajustes** > **Colores mapa**.

Mapako inguruen ikuspegi hobea eta zabalagoa ikusteko, erabili pantaila osoko mapa.

### Ikusi mapa pantaila osoan

Ukitu mapa. Informazio-eremua bistaratzeko, sakatu .


**Aholkua:** Lehenespenez, Drive ikuspegiak eraikin eta puntu ikusgarriak erakusten ditu mapan. Horiek ikusi nahi ez badituzu, hautatu  > **Ajustes**, eta ezarri **MarcasDESACTIVADO**  gisa.

### Eman gidatzeko eginbideari buruzko iritzia

Emaguzu Drive eginbideari buruz duzun iritzia eta lagundu aplikazioa hobetzen.

Hautatu  > **Nokia Conducir**.

Iritzia emateko, interneteko konexio aktiboa izan behar duzu.

1 Hautatu  > **Opinión**.


- Hautatu zenbateraino gomendatuko zeniekeen Mapak aplikazioa besteei. Dituzun arrazoiak ere eman ditzakezu.  
Iritzia anonimoa da.
- Hautatu ENVIAR.



## Bulegoa

### Erlojua

#### Ezarri alarma

Telefonoa alarma gisa erabil dezakezu.

Hautatu  > Alarmas.

- Hautatu .
- Bete eremuak eta hautatu .

#### Desaktibatu alarma aldi baterako

Ezarri alarma Desactivada  gisa.

#### Ezabatu alarmak

Hautatu alarma eta .


Alarmak jo dezan, telefonoak piztuta egon behar du eta bolumenak ozentasun maila egokian ezarri behar da.

#### Eguneratu ordua eta data automatikoki




Telefonoa konfiguratu dezakezu, ordua, data eta ordu-zona automatikoki egunera ditzan. Eguneratze automatikoa sareko zerbitzua dira.

Hautatu  >  eta fecha y hora.

Ezarri Configurar automáticamente Activados  gisa.

**Aholkua:** Atzerria zoazenean ordua, data eta ordu-zona eskuz eguneratu nahi dituzu? Ziurtatu Configurar automáticamente Desactivado  dagoela eta hautatu Zona horaria eta kokalekua.

#### Ezarri ordua eta data

- Hautatu  >  eta fecha y hora, eta ezarri Configurar automáticamente to Desactivado  gisa.
- Editatu ordua eta data.


### Errepikatu alarmak



Oraindik ez duzu jaiki nahi? Alarmak jotzen duenean, errepikarazi egin dezakezu. Horrela, alarma pausatu egiten da aurrez zehaztutako denbora-tartean.

Alarmak jotzen duenean, hautatu **posponer**.

### Egutegia

#### Gehitu hitzorduak

Hautatu  > **Calendario**.


- 1 Irristatu **día** edo **agenda** atalera, eta hautatu .
- 2 Bete eremuak.
- 3 Abisua gehitzeko, hautatu **más detalles** > **Aviso**.
- 4 Hautatu .

#### Editatu edo ezabatu hitzorduak

Hautatu eta mantendu hitzordua, eta hautatu **editar** edo **eliminar**.


### Ikusi ordutegia

Egutegiko gertaerak arakatzeko modu desberdinak daude.

Hautatu  > **Calendario**.

Egutegi-ikuspegi batetik bestera aldatzeko, irristatu eskuinera edo ezkerrera.

#### Ikusi hilabete osoa


**día** edo **agenda** ikuspegian, hautatu . Aurreko edo hurrengo hilabetera joateko, irristatu bizkor egutegian gora edo behera. Hilabete jakin batera joateko, hautatu hilabetea pantailaren goialdean.

#### Ikusi egun jakin bat

**día** edo **agenda** ikuspegian, hautatu  eta eguna.



### Erabili hainbat egutegi

Telefonoan posta-kontuak konfiguratzan ditzuzenean, zerbitzu guztietako egutegiak toki bakarrean ikus ditzakezu.

Hautatu  > **Calendario**.



## Erakutsi edo ezkutatu egutegiak


Hautatu ●●● > configuración, eta ezarri egutegia **aktivado**  edo **desactivado**  gisa.




Egutegia ezkutatuta dagoenean, egutegiko gertaerak eta abisuak ez dira bistaritzen gainerako egutegi-ikuspegietan.

**Aholkua:** Egutegien koloreak alda ditzakezu. Hautatu ●●● > configuración, hautatu uneko kolorea eta, ondoren, hautatu kolore berria.

## Gehitu zereginak egitekoen zerrendan

Laneko zeregin garrantzitsuren bat, liburutegira itzuli beharreko libururen bat edo hitzorduren bat al duzu? Zereginak (egitekoak) gehi ditzakezu egutegian. Epemuga jakinik izanez gero, ezarri abisua.

Hautatu  > Calendario, eta irristatu tareas atalera.

- 1 Hautatu , eta bete eremuak.
- 2 Abisua gehitzeko, ezarri **AvisoActivado**  gisa.
- 3 Hautatu .

## Markatu zereginak osatutako gisa

Hautatu eta mantendu zeregina, eta hautatu **finalizar**.

## Editatu edo ezabatu zereginak

Hautatu eta mantendu zeregina, eta hautatu **editar** edo **eliminar**.

## Microsoft Office Mobile

### Microsoft Office Mobile zerbitzuari buruz

Hautatu  > Office.

Microsoft Office Mobile zure bulego eramangarria da. Edonon zaudela ere, Word dokumentuak eta Excel laneko liburuak sor eta edita ditzakezu, PowerPoint aurkezpenak ireki eta ikus ditzakezu, OneNote oharrak sor ditzakezu eta dokumentuak parteka ditzakezu SharePoint-en.

Microsoft Office Mobile osagai hauek osatzen dute:

- Microsoft Word Mobile
- Microsoft Excel Mobile
- Microsoft PowerPoint Mobile
- Microsoft OneNote Mobile

- Microsoft SharePoint Workspace Mobile

### Irakurri Microsoft Office dokumentuak

Office karpetan, Microsoft Office dokumentuak ikus ditzakezu, hala nola, Word dokumentuak, Excel laneko liburuak eta PowerPoint aurkezpenak.

Hautatu  > **Office**.


- 1 Irriatu **documentos** atalera.
- 2 Hautatu Word, Excel edo PowerPoint fitxategi bat.

### Sortu eta editatu Word dokumentuak


Eman azken ukituak dokumentuei lanera bidean Microsoft Word Mobile erabilia. Dokumentu berriak sortu eta lehendik dituzunak edita ditzakezu, eta lana Sharepoint guneetan parteka dezakezu.

Hautatu  > **Office**, eta irriatu **documentos** atalera.



#### Sortu dokumentuak

- 1 Hautatu .
- 2 Hautatu hutsik dagoen Word fitxategi edo txantilo bat.
- 3 Idatzi testua.
- 4 Dokumentua gordetzeko, hautatu **•••** > **guardar**.



#### Editatu dokumentuak

- 1 Hautatu Word fitxategia.
- 2 Testua editatzeko, hautatu .
- 3 Dokumentua gordetzeko, hautatu **•••** > **guardar**.

#### Aldatu testuaren formatua eta kolorea

- 1 Hautatu .
- 2 Hautatu hitz bat. Hainbat hitz hautatzeko, arrastatu bi muturretako geziak, hautapena zabal dadin.
- 3 Hautatu  eta erabili nahi duzun formatua.

#### Gehitu iruzkinak

Hautatu  > .

#### Bilatu testua dokumentuan

Hautatu Word fitxategia eta .

**Bidali dokumentuak posta elektronikoz**

Hautatu Word fitxategia eta ●●● > **compartir...**

**Aholkua:** Dokumentu garrantzitsuak bizkor atzitzeko, hasierako pantailan aingura ditzakezu. Office karpetan, hautatu eta mantendu dokumentua, eta hautatu anclar a inicio.

**Sortu eta editatu Excel laneko liburuak**

Ez duzu bulegoraino joan beharrik azken kalkuluak ezagutzeko. Microsoft Excel Mobile aplikazioarekin, laneko liburu berriak sortu eta lehendik dituzunak edita ditzakezu, eta lana Sharepoint guneetan parteka dezakezu.

Hautatu ↻ > **Office**, eta irristatu **documentos** atalera.

**Sortu laneko liburuak**

- 1 Hautatu ⊕.
- 2 Hautatu hutsik dagoen Excel fitxategi edo txantilo bat.
- 3 Hautatu gelaxka bat eta sartu balioak edo testua.
- 4 Laneko liburua gordetzeko, hautatu ●●● > **guardar**.

**Editatu laneko liburuak**

- 1 Hautatu Excel fitxategia.
- 2 Beste laneko liburu batera joateko, hautatu ☰ eta laneko liburua.
- 3 Laneko liburua gordetzeko, hautatu ●●● > **guardar**.

**Gehitu iruzkinak gelaxketan**

Hautatu ☒.

**Aplikatu iragazkiak gelaxkei**

Hautatu ●●● > **aplicar filtro**.

**Aldatu gelaxkaren eta testuaren formatua**

Hautatu ●●● > **formato de celda...**

**Bilatu datuak laneko liburuan**

Hautatu Excel fitxategia eta 🔍.






**Bidali laneko liburuak posta elektronikoz**

Hautatu Excel fitxategia eta ●●● > **compartir...**

### Idatzi oharrak

Paperean idatzitako oharrak erraz gal daitezke. Oharrak paperean idatzi ordez, Microsoft OneNote Mobile aplikazioan idatz ditzakezu. Horrela, oharrak beti alboan izango dituzu.

Hautatu  > **Office**, eta irristatu **notas** atalera.

- 1 Hautatu .
- 2 Idatzi oharra.
- 3 Testuari formatua emateko, hautatu  **> formato**.
- 4 Irudiak gehitzeko, hautatu .
- 5 Soinu-klipak grabatzeko, hautatu .
- 6 Aldaketak gordetzeko, sakatu .

### Bidali oharrak mezu elektronikoen bidez





Hautatu oharra eta .

**Aholkua:** Ohar garrantzitsuak bizkor atzitzeko, hasierako pantailan aingura ditzakezu. **Office** karpetan, hautatu eta mantendu oharra, eta hautatu **anclar a inicio**.

### Ikusi eta editatu PowerPoint aurkezpenak

Gehitu azken ukituak aurkezpenean bilerara bidean Microsoft PowerPoint Mobile erabilia.

Hautatu  > **Office**, eta irristatu **documentos** atalera.

- 1 Hautatu PowerPoint fitxategia, eta biratu telefonoa modu horizontalean gera dadin.
- 2 Diapositibak arakatzeko, irristatu eskuinera edo ezkerrera.
- 3 Diapositiba jakin batera joateko, hautatu  eta diapositibaren izena.
- 4 Diapositibetan oharrak gehitzeko, hautatu .
- 5 Diapositibak editatzeko, hautatu .
- 6 Aurkezpena gordetzeko, hautatu  **> guardar**.

### Bidali aurkezpenak posta elektronikoz

Hautatu PowerPoint fitxategia eta  **> compartir....**

**Ikusi PowerPoint igorpenak**



Bilera batean parte har dezakezu edonondik, eta PowerPoint aurkezpenaren igorpena interneten bidez ikus dezakezu telefonoan.

Ireki aurkezpenaren igorpenerako esteka duen posta eta hautatu esteka.

**Partekatu dokumentuak SharePoint Workspace Mobile erabilia**


Egin lan Microsoft Office dokumentu partekatuetan eta hartu parte proiektu, ordutegi eta ideietan. Microsoft SharePoint Workspace Mobile aplikazioarekin, dokumentuak linean araka, bidal, edita eta sinkroniza ditzakezu.

Hautatu  > **Office**, eta irristatu **ubicaciones** atalera.

- 1 Hautatu **SharePoint**, sartu SharePoint gunearen web-helbidea, eta hautatu .
- 2 Dokumentua hautatzen duzunean, haren kopia bat deskargatzen da telefonoan.
- 3 Ikusi edo editatu dokumentuak, eta gorde aldaketak.
- 4 SharePoint Workspace Mobile zerbitzura itzultzeko, sakatu .

**Aholkua:** Dokumentuaren lineaz kanpoko kopia bat gorde nahi baduzu telefonoan, hautatu eta mantendu dokumentua, eta hautatu **mantener siempre sin conexión**.

**Erabili kalkulagailua**

Hautatu  > **Calculadora**.

Oinarrizko kalkulagailua erabiltzeko, eutsi telefonoari bertikalki. Kalkulagailu zientifikoa erabiltzeko, eutsi telefonoari horizontalki.

- 1 Sartu eragiketako lehen zenbakia.
- 2 Hautatu funtzioa, adibidez, batuketa edo kenketa.
- 3 Sartu eragiketako bigarren zenbakia.
- 4 Hautatu =.

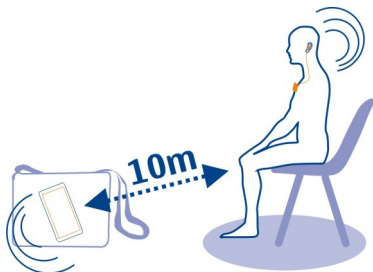
Eginbidea helburu pertsonaletarako diseinatuta dago. Baliteke zehaztasuna nolabait mugatuta egotea.

**Konektagarritasuna eta telefonoaren kudeaketa****Bluetootha****Bluetooth konexioari buruz**

Hautatu  >  eta **Bluetooth**.

Bluetootha erabil dezakezu gailu bateragarrietara hari gabe konektatzeko, adibidez, beste telefono mugikor batzuetara, ordenagailuetara, entzungailuetara eta autoko kitetara.

Bluetooth hari gabeko konexioa irradi-uhinen bidez egiten denez, konektatutako gailuek ez dute elkarri begira egon beharrik. Halere, gehienez elkarrengandik 10 metrora (33 oin) egon behar dute, baina interferentziak jasan ditzakete tarteko hormak edo tresna elektronikoak direla eta.




Bluetootha aktibatuta dagoenean, parekatutako gailuak zure telefonora konekta daitezke. Bluetooth ezarpenen ikuspegia irekita badago soilik detekta dezakete beste gailuek zure telefonoa.

Ez onartu edo uztartu ezezagunak diren konexio eskaerak. Horrela, telefonoa eduki kaltegarrien aurka babestuko duzu.

### Konektatu hari gabeko entzungailuetara

Hari gabeko entzungailuekin, deiak har ditzakezu telefonoan eskuan izan ez arren, eta eskuak libre izan ditzakezu, adibidez, deia abian den bitartean ordenagailuarekin lanean jarraitzeko. Hari gabeko entzungailuak berezita saltzen dira.

Hautatu  >  eta Bluetooth.

- 1 Ezarri **Búsqueda y visibilidad Activadas**  gisa.  
Ziurtatu parekatu nahi duzun osagarria piztuta dagoela.
- 2 Telefonoa eta entzungailua parekatzeko, hautatu entzungailua zerrendan.
- 3 Pasakodea sartu beharko duzu agian. Xehetasunak eskuratzeko, ikusi entzungailuaren erabiltzailearen gida.
- 4 Hautatu listo.

### Kopiatu irudiak edo bestelako edukia telefonoaren eta PCaren artean

Zune PC aplikazioa erabil dezakezu argazkiak, bideoak, musika eta zuk sortutako bestelako edukia telefonoaren eta PCaren artean kopiatzeko.

- 1 Erabili USB datu-kable bateragarria telefonoa PC bateragarrietara konektatzeko.

- 2 PCan, ireki Zune. Informazio gehiago eskuratzeko, ikusi Zune aplikazioaren laguntza.

Zune aplikazioaren azken bertsioa [www.zune.net](http://www.zune.net) helbidetik deskarga dezakezu.

### Izan telefonoaren softwarea eta aplikazioak eguneratuta

#### Telefonoaren softwarearen eta aplikazioen eguneratzei buruz

Egon eguneratuta. Eguneratu telefonoaren softwarea eta aplikazioak, telefonorako eginbide berriak eta hobetuak lortzeko. Softwarea eguneratuta telefonoaren funtzionamendua ere hobe daiteke.

#### Abisua:

Softwarearen bertsio berriak instalatzerakoan, ezin da gailua erabili, ezta larrialdi deietarako ere, instalazioa bukatu eta gailua berrabiarazi arte.

Eguneratzea egin ondoren, baliteke erabiltzailearen gidako jarraibideak eguneratuta ez izatea. Erabiltzailearen gida eguneratua [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) helbidean lor dezakezu.

### Eguneratu telefonoaren softwarea

Erabili Zune PC aplikazioa telefonoaren softwarea eguneratzeko, eginbide berriak eskuratzeko eta telefonoaren funtzionamendua hobetzeko. Telefonoaren softwarea Zune-rekin eguneratzen duzunean, eduki pertsonala ez da telefonotik ezabatzen.

Hau behar duzu:

- Zune aplikazioa
- Ordenagailu bateragarria
- Abiadura handiko internet-konexioa
- USB datu-kable bateragarria

Zune aplikazioa deskargatu eta PCan instalatzeko, joan [www.zune.net](http://www.zune.net) helbidera.

**Aholkua:** Apple Mac ordenagailua badarabilzu, deskargatu Mac-erako Windows Phone 7 Connector aplikazioa Mac App Store dendatik.



Eguneratzen hasi aurretik, ziurtatu telefonoak behar adina bateria duela.

- 1 Erabili USB datu-kablea telefona ordenagailura konektatzeko.
- 2 Zune automatikoki irekitzen ez bada, ireki zerorrek.
- 3 Itxaron Zune-k eguneratze erabilgarriak bilatu arte eta jarraitu ordenagailuan bistaratzen diren argibideei.

**Aholkua:** Eguneratzean zehar errore-mezu bat jasotzen baduzu, egin errore-kodearen oharra eta bilatu ohar hori support.microsoft.com helbidean, akatsa zein izan den jakiteko.

Telefonoaren babeskopia automatikoki egiten da software-eguneratzean zehar. Halaber, ordenagailuarekin sinkroniza dezakezu telefonoa, Zune edo Mac-erako Windows Phone 7 Connector erabilia, telefonoaren softwarea eguneratu gabe.

### **Konfiguratu telefonoa eguneratze erabilgarrien berri eman diezazun.**

Hautatu  >  eta actualización > Notificarme cuando se encuentren nuevas actualizaciones.

### **Egin babeskopiak, sinkronizatu eta leheneratu datuak telefonoan**

Software-eguneratzean zehar telefonoaren babeskopia automatikoki egingo da, telefonoa ordenagailu nagusiarekin (USB datu-kablearekin telefonora konektatu zenuen lehen ordenagailua) eguneratzen duzunean. Telefonoaren softwarea eguneratzeko beste ordenagailu bat erabiltzen baduzu, ez da babeskopiari ekingo. Zune ezarpenetan alda dezakezu ordenagailu nagusia.

Hau sartzen da babeskopian:

- Sistemaren ezarpenak
- Kontuaren ezarpenak
- Irudiak
- Musika
- Bideoak
- Dokumentuak

Deskargatutako aplikazioak agian ez dira babeskopian sartuko, baina doan deskargatu ahal izango dituzu Marketplace zerbitzutik. Datu-transmisio karguak aplikatu daitezke. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri sareko zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

Edukiaren babeskopia egiteko, telefonoa ordenagailuarekin sinkroniza dezakezu Zune edo Mac-erako Windows Phone 7 Connector erabilia, telefonoaren softwarea eguneratu gabe. Sinkronizatzean ez dira sistemaren ezarpenen eta aplikazioen babeskopiak egiten. Era berean, telefonoa konfiguratu dezakezu kontaktuak Outlook-ekin sinkroniza ditzan, ordenagailuko kontaktuak telefonoan leheneratu ahal izateko.



## Leheneratu babeskopiak telefonoan

Erabili USB datu-kablea telefonoa ordenagailu nagusiarekin konektatzeko eta erabili Zune babeskopiaren edukia eta telefonoko softwarearen aurreko bertsioa leheneratzeko.

## Telefonoaren memoria tokia egitea

Telefonoaren memoria eskuragarria areagotu nahi al duzu, aplikazio edo eduki gehiago instalatu ahal izateko?


Ordoko hau ere ezaba dezakezu gehiago behar ez baduzu:

- Testu- eta multimedia-mezuak eta mezu elektronikoak
- Kontaktuen sarrerak eta xehetasunak
- Aplikazioak
- Musika, irudiak edo bideoak

Kopiatu gorde nahi duzun edukia ordenagailu bateragarri batean,

## Kendu aplikazioak telefonotik

Erabili edo gorde nahi ez dituzun instalatutako aplikazioak ken ditzakezu, memoria erabilgarri gehiago izateko.

- 1 Hasierako pantailan, hautatu .
- 2 Hautatu eta mantendu kendu nahi duzun aplikazioa, eta hautatu **desinstalar**. Agian ezingo dituzu aplikazio batzuk kendu.




Aplikazio bat kentzen baduzu, berriz erosteko beharrik gabe instalatu ahal izango duzu berrir, aplikazioa Marketplace zerbitzuan badago.

Instalatuta duzun aplikazioaren bat kendu duzun aplikazioaren menpe badago, agian instalatutako aplikazioak funtzionatzeari utziko dio. Xehetasunak eskuratzeko, ikusi instalatutako aplikazioaren erabiltzaileentzako dokumentazioa.

## Segurtasuna

### Konfiguratu telefonoa automatikoki blokea dadin

Telefonoa baimenik gabeko erabileraren aurka babestu nahi duzu? Zehaztu segurtasun.kodea eta konfiguratu telefonoa automatikoki blokea dadin hura erabiltzen ari ez zarenean.

- 1 Hautatu  >  eta **bloqueo y fondo de pantalla**.
- 2 Ezarri **contraseñaActivada**  gisa eta sartu segurtasun-kodea (gutxienez 4 digitu).

Gorde segurtasun-kodea isilpean eta toki seguru batean, telefonotik urrun. Segurtasun-kodea ahazten bazaizu eta ezin baduzu berreskuratu, edo kodea gehiegitan oker sartu baduzu, zerbitzu-hornitzailearengana eraman beharko duzu telefonoa. Kargu gehigarriak aplika daitezke, eta telefonoko datu pertsonal guztiak ezabatuko dira. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri Nokia Care gune batekin edo telefonoaren saltzailearekin harremanetan.

- 3 Hautatu **Requerir una contraseña después de**, eta zehaztu telefonoa automatikoki blokeatzeko itzarote-denbora.

### Desblokeatu telefonoa

- 1 Sakatu pizteko tekla eta arrastatu pantailaren blokeoa gora.
- 2 Sartu segurtasun-kodea.

### Bilatu galdutako telefonoak

Telefonoa behar ez den tokiren batean utzi duzu edo lapurtu egin dizutela uste duzu? Erabili Encuentra mi teléfono telefonoa kokatzeko eta blokeatu telefonoa edo ezabatu bertako datu guztiak urrunetik.

Joan [windowsphone.live.com](http://windowsphone.live.com) helbidera, hasi saioa telefonoan erabiltzen duzun Windows Live IDarekin eta hautatu Encuentra mi teléfono.

Hau egin dezakezu:

- Kokatu telefonoa mapan
- Behartu telefonoa dei-tonua jotzera, modu mutua aktibatuta izan arren
- Blokeatu telefonoa eta konfiguratu mezu bat erakutsi dezan, itzul diezazuten
- Ezabatu telefonoko datu guztiak urrunetik

Aukera erabilgarriak desberdinak izan daitezke.

## Laguntza

Zure telefonoa erabiltzeko informazioa nahi baduzu edo ez bazaude ziur zure telefonoak nola funtzionatu beharko lukeen, irakurri arretaz erabiltzailearen gida.

Agian interesa izango duzu YouTube-n den Nokia-ren laguntza-bideoen katean.

Arazorik izanez gero, egin ekintza hauetako bat:

- Berrabiarazi telefonoa. Itzali telefonoa eta kendu bateria. Minutu bat geroago, berrezarri bateria eta piztu telefonoa.
- Eguneratu telefonoaren softwarea
- Berrezarri jatorrizko ezarpenak

Arazoa konpontzen ez bada, jarri harremanetan Nokia-rekin. Joan [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair) helbidera. Zure telefonoa konpontzera bidali baino lehen, egin beti zure datuen babeskopiak; izan ere, zure telefonoko datuak ezabatu egingo dira.

## Produktu- eta segurtasun-informazioa

### Sareko zerbitzuak eta kostuak

Telefonoa WCDMA 900, 1900, 2100 (WCDMA 2100 Korean) eta GSM/EDGE 850, 900, 1800, 1900 MHz sareak erabiltzeko homologatuta dago.

Telefonoa erabiltzeko zerbitzu-hornitzaile baten harpidedun izan behar duzu.

Sareko zerbitzuak erabiltzeko eta zure telefonora edukiak deskargatzeko sare-konexio bat behar da eta trafiko-kostuak sor ditzake. Zenbait produktuen eginbideek sareko laguntza eskatzen dute, eta baliteke harpidedun egitea beharrezkoa izatea.

### Telefonoa zaintzea

Erabili kontuz zure telefonoa, bateria, kargagailua eta osagarriak. Hurrengo proposamen hauek garantiaren estaldura babesten laguntzen dizute.

- Telefonoa lehor mantentzea. Euriak, hezetasunak eta mota guztietako likidoek edo egoera bustiek, zirkuitu elektronikoak herdoil ditzaketan mineralak izan ditzakete. Zure gailua bustiz gero, atera bateria eta utzi leziozuz lehortzen.
- Ez erabili edo gorde telefonoa toki zikin edo hautsez betetako tokietan. Atal higikorrek eta osagarri elektronikoak hona daitezke.
- Ez gorde telefonoa tenperatura altuak dauden tokietan. Tenperatura altuek gailuaren iraupena laburtu, bateria hondatu eta plastikoak deformatu edo ur ditzakete.
- Ez ezazu gorde gailua tenperatura baxuan. Gailuak bere tenperatura normala berreskuratzen duenean, barruan hezetasuna sor dakioko, eta horrek zirkuitu elektronikoak hona ditzake.
- Ez zaitze telefonoa erabiltzailearen gida honetan azaltzen ez den modu batean zabaltzen saiatu.
- Baimenik gabeko aldaketek gailua hona dezakete eta irrati-tresnen araudiak urra ditzakete.
- Ez ezazu utzi telefonoa lurrera erortzen; ez kolpatu edo astindu telefonoa. Modu zakarrean erabiliz gero, barruko zirkuituen plakak eta mekanismoa apur daitezke.
- Erabili ehun leuna, lehorra eta garbia telefonoaren azala garbitzeko.
- Ez ezazu telefonoa margotu. Margoak atal mugikorrek buxatu eta funtzionamendu egokia galarazi dezake.
- Itzali telefonoa noizean behin eta kendu bateria etekinik onena lortzeko.
- Mantendu telefonoa iman eta eremu magnetikoengandik urrun.
- Datu garrantzitsuak seguru mantentzeko, gorde gutxienez bi leku desberdinetan, hala nola, telefonoan, memoria-txartelean edo ordenagailuan, edo idatzi informazio garrantzitsua.

Eragiketa luzeetan telefonoa bero daiteke. Gehienetan hau normala izaten da. Telefonoa ongi ez dabilela irudituko balitzazu, eraman ezazu zure inguruan dagoen baimendutako zerbitzu gunera.

### Birziklatu

Eraman beti erabiltako produktu elektronikoak, bateriak eta paketatze-materialak dagokien bilketa tokietara. Honela kontrolik gabeko hondakinen erazketa ekiditen lagunduko duzu eta birziklatzea bultzatu. Ikusi Nokia produktuak nola birziklatu helbide honetan: [www.nokia.com/recycling](http://www.nokia.com/recycling) .

### **Eskubide digitalen kudeaketa**

Telefonoa erabiltzeko garaian, bete lege guztiak eta errespetatu tokian tokiko ohiturak eta besteen pribatutasun eta legezko eskubideak, copyright eskubideak barne. Copyright babesak argazkiak, musika eta bestelako edukiak kopiatu, aldatu edo bidaltzea galaraz diezazuke.

Edukin jabe batzuek DRM edo eskubide digitalen kudeaketa (Digital Rights Management) teknologia ezberdinak erabili ditzakete, copyrightak barne, beraien jabetza intelektuala babesteko. Gailu honek DRM software desberdinak erabiltzen ditu DRM-arekin babestutako edukiak atzitzeko. Telefono honekin WMDRM 10 bidez babestutako edukiak ikus ditzakezu. DRM softwarearen batek edukirik babesten ez badu, eduki honen jabeek DRM-en aurka babestutako edukira sartzeko DRM software honek duen gaitasuna baliogabetzeko eskatzeko eskubidea dute. Honek DRMrekin babestutako eduki hori zure telefonoan berritzea saihestu dezake ere. DRM software hori baliogabetzeak ez du eraginik beste mota batzuetako DRM-arekin babesturiko edo babestu gabeko edukiak erabiltzerakoan.

Eskubide digitalen kudeaketak (DRM) babestutako edukiak, berari dagokion lizentzia bat dauka edukia erabiltzeko zure eskubideak azalduz.

Telefonoak WMDRM bidez babestutako edukia badu, lizentziak eta edukia galtzen dira telefonoaren memoria formateatuz gero. Lizentziak eta edukia gal ditzakezu telefonoko fitxategiak hondatuz gero. Lizentziak edo edukia galtzeak, telefonoan berriz eduki bera erabiltzeko aukera muga dezake. Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

### **Bateriak eta kargagailua**

#### **Bateriaren eta kargagailuaren informazioa**

Telefono hau BP-3L bateria kargagarri batekin erabili behar da. Baliteke Nokia-k bateria modelo gehiago eskuragarri izatea telefono honentzat. Erabili itzazu beti jatorrizko Nokia bateriak.

Telefono hau ondorengo bateriek emandako energiarekin erabili behar da: AC-10. Nokia kargagailuaren modelo zenbakia ezberdina izan daiteke entxufe motaren arabera, hala nola, E, X, AR, U, A, C, K edo B.

Bateria behin eta berriro karga edo deskarga daiteke, baina azkenean agortu egiten da. Hitz egiteko eta egoneko tarteak ohi baino nabarmen laburragoak badira, bateria aldatu egin beharra dago.

### **Bateriaren segurtasuna**

Bateria kendu aurretik, beti telefonoa itzali eta kargagailua deskonektatu. Kargagailua edo osagarri bat deskonektatzean, eutsi entxufetik eta tira, ez eutsi kabletik.

Kargagailua erabiltzen ari ez bazara, desentxufatu eta deskonektatu telefonotik. Ez utzi guztiz kargatutako bateriarik kargagailura konektatuta, gehiegi kargatzeak bateriaren iraupena labur baitezake. Guztiz kargatutako bateria erabili gabe utziz gero, pixkanaka deskargatu egingo da.

Bateriak 15° C eta 25° C (59° F eta 77° F) artean egon behar du. Tenperatura oso altu edo baxuek bateriaren bizitza eta gaitasuna murrizten dituzte. Baliteke bateria beroa edo hotza duen telefonoak denboraldi batean ez funtzionatzea.

Nahi gabe zirkuitulaburra sor daiteke, metalezko objekturen batek bateriaren banda metalikoak ukitzen dituenean, adibidez, poltsikoan ordezko bateria bat badaramazu. Zirkuitulaburrek bateria edo konektatutako objektua honda ditzakete.

Bateriak ez sutara bota, lehertu egin daitezke eta. Bateriak botatzeko garaian, tokian tokiko arauak bete behar dira. Ahal dela, birziklatu. Ez bota etxeko gainerako hondakinekin batera.




Ez desmuntatu, moztu, ireki, bihurritu, deformatu, zulatu edo txikitu telefonoa edo bateriak. Isurketarik gertatuz gero, ez utzi bateriaren likidoa azala edo begiak ukitzea. Hori gertatuz gero, busti urarekin kaltetutako tokiak ahal bezain laster edo zoaz medikuarengana.


Ez ezazu bateria itxuraldatu eta ez iezaiozu objektu arrotzik sartu. Era berean, ez ezazu bateria ur edo beste likidoren batean murgildu edo busti. Bateriak lehertu egin daitezke hondatuta badaude.

Erabili batera eta kargagailua dagozkien helburuetarako soilik. Erabilera okerrak edo onartu gabeko batera edo bateraezineko kargagailu bat erabiltzeak sute, leherketa edo bestelako arriskuren bat suposa lezake, eta edozein onarpen edo berme baliogabe dezake. Bateria edo kargagailua kaltetuta dagoela irudituko balitzaizu, eraman ezazu zerbitzu-zentronen batera erabiltzen jarraitu aurretik. Ez erabili hondatuta dagoen kargagailu edo bateriarik. Erabili kargagailua toki baten barruan soilik.

## Segurtasun informazio osagarria

### Larrialdi-deiak egin

- 1 Ziurtatu telefonoa piztuta dagoela.
- 2 Seinaleak behar besteko indarra daukan begiratu. Beharbada, hurrengo urrats hauek ere jarraitu beharko dituzu:
  - Sartu SIM txartela.
  - Desaktibatu telefonoan aktibatu dituzun dei-murrizketak, hala nola deiak blokeatzea, markaketa finkoa edo erabiltzaile-talde itxia.
  - Egiatzatu modo avión desaktibatuta dagoela.
  - Telefonoaren pantaila eta teklak blokeatuta egonez gero, desblokeatu itzazu.
- 3 Sakatu .
- 4 Hautatu .
- 5 Hautatu .
- 6 Sartu zauden tokiko larrialdi zenbaki ofiziala. Larrialdi deien zenbakiak tokiaren arabera alda daitezke.
- 7 Aukeratu lllamar.
- 8 Eman ezazu beharrezko informazioa ahalik eta zehatzen. Deia ez bukatu hori egiteko baimenik ez den bitartean.

 **Garrantzitsua:** Zure telefonoak Internet bidezko deiak onartzen baditu, aktibatu sare mugikor nahiz Internet bidezko deiak. Honela, telefonoak larrialdi-deiak egiteko mugikorren sarea eta Interneteko zerbitzu-hornitzailea erabiliko ditu. Ez da oneoro konektatzeko aukera izatea ziurtatzen. Ez zaitzez inoiz egon hari gabeko telefono baten menpe komunikazio garrantzitsuetarako, adibidez, osasun-larrialdi baterako.

### Ume txikiak

Telefonoa eta honen osagarriak ez dira jostailuak. Zati txikiak izan ditzakete. Haurren eskumenetik kanpo mantendu.

### Aparatu medikoak

Irrati-transmisioko ekipoei, telefono mugikorrek barne, modu ezegokian babestutako aparatu medikoen funtzionamenduan eragin dezakete. Jarri harremanetan medikuarekin edo gailu medikoaren egilearekin kanpoko irrati-frekuentziaren energiak ondo babestuta daudela zehazteko.

### Medikuntzako tresna inplantatuak

Medikuntzako tresnen egileek hari gabeko gailuaren eta inplantatutako mediku tresnaren artean, taupada-markagailu edo desfibriladoreak esaterako, gutxienez 15,3 zentimetroko (6 hazbeteko) tartea egotea gomendatzen dute medikuntza tresnarekiko egon daitezkeen interferentziak ekiditeko. Tresna hauetakoren bat darabilten pertsonek:

- Eduki haririk gabeko gailua tresna medikotik 15,3 zentimetroko (6 hazbeteko) baino gehiagotara.
- Ez eraman telefonoa paparreko zorro batean.
- Eduki haririk gabeko gailua tresna medikoa dagoen kontrako belarrian.
- Interferentziaren bat dela susmatu bezain laster, itzali hari gabeko telefonoa.
- Jarraitu egilearen argibideak inplantatutako gailu medikoari dagokionez.

Zure haririk gabeko telefonoa medikuntzako tresna batekin batera erabiltzeari buruzko zalantzarik izanez gero, jar zaitzez zure sendagilearekin harremanetan.

### Entzumena



#### Abisua:

Entzungailuak erabiliz gero, kanpotik datozen zaratak entzuteko gaitasuna gal dezakezu. Ez erabili entzungailuak zure segurtasuna arriskuan jar badezakezu.

Gailu mugikor batzuek audiofono batzuetan eragina izan dezakete.

#### Nikela

Telefono honen gainazalak ez du nikelik.

#### Zure telefonoa eduki kaltegarrietatik babestu

Telefonoak birusak eta bestelako eduki kaltegarriak jaso ditzake. Hartu honako neurri hauek:

- Kontuz ibili mezuak irekitzean. Asmo txarreko softwarea eduki dezakete edo, edonola ere, zure telefono edo ordenagailua kalte dezakete.
- Kontuz ibili konektibitate-eskaerak onartzean, Interneten nabigatzean edo edukiak deskargatzean. Ez onartu Bluetooth konexioak iturri fidagarrietatik ez badatoz.
- Fidagarriak diren eta segurtasun eta babes egokia ematen duten iturrietatik datozen zerbitzuak eta softwareak soilik instalatu eta erabili.
- Instalatu birus kontrako edo bestelako segurtasuneko softwarea zure telefonon eta hari konektatutako edozein ordenagailutan. Erabili birus kontrako aplikazio bakarra aldi berean. Bat baino gehiago erabiltzeak gailuaren eta/edo ordenagailuaren funtzionamendua kalte dezake.
- Kontuz ibili alde zurretik instalatutako Interneteko hirugarrenen guneetarako esteketara eta laster-marketara sartzen bazara. Nokiak ez ditu toki horiek onartzen edo babesten.

#### Inguru eragilea

Telefono honek irradi-frekuentziak oso esposizio-arauak betetzen ditu, baldin eta modu egokian erabiltzen bada edo belarritik honako gutxieneko tarte mantentzen bada: 2,2 zentimetro (7/8 hazbete). Soinean eraman ditzakezun zorro babesle, gerriko poltsaxo edo euskarriek ez lukete metalik izan behar eta telefonoa gorputzetik aurrez aipatutako distantziara eraman beharko zenuke.

Datu-fitxategiak edo mezuak bidaltzeko, kalitate oneko sare konexioa beharrezkoa da. Datu-fitxategiak edo mezuak beranduago bidaliko dira horrelako konexioaren bat eskuragarri egon arte. Jarraitu tarteari buruzko argibideak transmisioa amaitu arte.

#### Ibilgailuak

Irrati-frekuentziako seinaleek ibilgailuetan gaizki instalatutako edo gaizki babestutako sistema elektronikoetan eragina izan dezakete, hala nola, erregaiaren injekzio elektronikoetan, balazten blokeoa saihesteko sistema elektronikoetan, abiaduraren kontrol elektronikoetan edo airbag sistemetan. Informazioa lortzeko, egiaztatu autoaren edo honen ekipamenduaren fabrikatzailearekin.

Langile kualifikatuek soilik instala ditzakete telefonoak ibilgailuetan. Behar bezala instalatu edo erabili ezean, arriskuak sor daitezke eta bermea baliogabe daiteke. Egiaztatu erregularki ibilgailuan instalatutako hari gabeko osagarriek behar bezala funtzionatzen dutela. Ez gorde edo eraman likido sukioiak, gasak edo material lehegarriak telefonoa, haren zatiak edo osagarriak daramatzazun toki berean. Gogoratu airbag-ak indar handiarekin puzten dela. Ez jarri telefonoa edo osagarriak airbag-a aterako den tokian.

#### Balizko ingurune leherkorrek

Gailua itzali atmosfera leherkari potentzialeko tokietan, adibidez gasolindegietan gasolina inguruan dagoenean. Txinpartak horrelako inguruetan gertatuz gero, leherketak edo suteak gerta daitezke, kalte fisikoak edo heriotza eraginez. Jarraitu gasolina gordetzen eta banatzen den gasolindegietan erabiltzeko murriztapenak, bai eta gune kimikoetan edo eragiketa

arriskutsuak abian direnean. Leher daitekeen ingurumena duten lekuak argi eta garbi markatuta egon ohi dira, baina ez beti. Zure autoaren motorra itzaltzeko eskatzen zaizun tokiak, itsasontzietako bizkar azpian, transferentzia kimikoak egiteko edo biltegiatzeko eraikuntzak eta aireak alea, errautsa edo metalezko partikulak dituen ingurumenak barne. Likido egindako petroleo-gasa erabiltzen duten autoen egileekin egiaztatu behar duzu (butano edo propano, esaterako) hurbilean gailu hau segurtasunez erabil daitekeen zehazteko.

#### **Ziurtagiri informazioa (SAR)**

**Telefono honek irrati uhinekiko arriskuari buruzko arauak betetzen ditu.**

Zure telefono mugikorra irrati-igorlea eta irrati-hargailua da. Araudi internazionalak gomendatzen duten irrati uhinekiko arrisku egoerara ez heltzeko diseinatua dago. Araudi hauek ICNIRP elkarte zientifiko independenteak garatu ditu eta pertsona guztiak babesteko marjina daukate, adina edo osasuna kontutan izan gabe.

Telefono mugikorraren arriskuen kontrako araudiak Berariazko Absortzio Tasa (Specific Absorption Rate) edo SAR moduan ezagutzen den neurri unitate bat erabiltzen du. ICNIRP araudian ezartzen den SAR limitea 2.0 watt/kilogramo (W/kg)-koa da, 10 gramoko ehunean erabiltza batezbeste. SAR probak funtzionamendu posizio estandarretan egiten dira, telefonoak potentzia mailarik altuenean transmititzen duen bitartean probatutako frekuentzia banda guztietan. Funtzionatzen ari den telefono baten kasuan kasuko SAR maila, gehiengo balioaren azpitik egon daiteke, zeren telefonoa sarea atzitzeko behar duen indarra erabiltzeko bakarrik diseinatuta baitago. Kantitatea faktore batzuen arabera alda daiteke, adibidez, sare estazio gune batekiko zein hurbil zauden.

ICNIRP araudiak gailua belarrian erabiltzeko onartzen duen gehienezko SAR balioa 1,30 W/kg da.

Telefonoaren osagarriak erabiltzeak SAR balio ezberdinak eman ditzake. SAR balioak proba eta informazio nazionalen eskakizunen eta sareko bandaren arabekoak izan daitezke. SAR balioei buruzko informazio gehiago eskuratzeko, kontsultatu produktuari buruzko informazioa helbide honetan: [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## **Copyright-a eta bestelako oharrak**

ONESPEN ADIERAZPENA

# CE 0434 Ⓢ

Honen bidez, NOKIA CORPORATIONek adierazten du RM-803 telefonoak 1999/5/EC Zuzentarauko oinarritzko eskakizunak eta dagozkion gainerako xedapenak betetzen dituela. Onespenez adierazpen horren kopia bat [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/) helbidean aurki daitezke.

© 2011 Nokia. Eskubide guztiak erreserbatuta.

Nokia, Nokia Connecting People Nokia Corporation-en marka komertzialak edo marka erregistratuak dira. Nokia tune, Nokia Corporation-en soinu-marka bat da. Hemen aipatutako gainerako produktu edo enpresen izenak jabeak dituzten merkatal marka edo izenak izan daitezke.

Galarazita dago dokumentu honen edukia, zatika nahiz osorik, kopiatzea, igortzea, zabaltzea edo gordetzea, edozein modutan, Nokia konpainiak alde aurretik idatzizko baimenik ematen ez badu. Nokia konpainiak etengabeko garapen politika du. Nokia konpainiak dokumentu honetan deskribatutako edozein produktutan aldaketak eta hobekuntzak egiteko eskubidea gordetzen du, aldeaz aurretik horren berri eman gabe.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Produktu honek MPEG-4 Visual Portfolio License-ek emandako lizentzia du (i) jarduera pertsonal eta ez komertzialetan ari den kontsumitzaile batek MPEG-4 Visual Standard-en arabera kodetutako informazioarekin erlazionatutako erabilpen pertsonal eta ez komertzialerako eta (ii) lizentziadun bideo hornitzaile batek emandako MPEG-4 bideoarekin erabiltzeko.

Lizentzia batik ez da emango edo engaiatuko beste edozein erabilpenerako. Argibide gehigarriak, sustapena, barne edo erabilpen komertzialekin zerikusia dutenak barne, MPEG LA, LLC-tik lor daitezke. Ilkus <http://www.mpegla.com> helbidea.

Legeak onartzen duen neurririk handienean, Nokia edo bere beste edozein baimen hornitzailek ez du inondik inora erantzukizunik izango, edozein datu edo irabazien galeragatik edo edonola sortutako kalte berezi, ustekabeko, ondoriozko edo zeharkakoengatik.

Dokumentu honen edukia "bere horretan" hornitzen dira. Legeak eskatzen duenetik at, dokumentu honen zehaztasunari, fidagarritasunari edo edukia dagokionez ez da inolako bermerik ematen, ez esplizitu ez inplizituki, salerosgarritasun eta helburu jakin baterako egokitasunari dagozkion bermeak barne, baina hauetara mugatu gabe. Nokia konpainiak dokumentu hau berrikusteko edo baztertzeko eskubidea gordetzen du, aldez aurretik horren berri eman gabe

Telefonoaren softwarearen alderantzizko ingeniari-tza debekatuta dago aplikagarriak diren legeen mugen barruan. Erabiltzailearen gida honetan aipatutako Nokia konpainiaren adierazpen, berme, kalte eta erantzukizunei dagokien mugek Nokia konpainiaren baimen hornitzaileen adierazpen, berme, kalte eta erantzukizunak ere mugatuko dituzte. Produktuen, eginbideen, eta aplikazioen eta zerbitzuen erabilgarritasuna herrialdearen arabera alda daiteke. Informazio gehiago jasotzeko, jo ezazu Nokia saltzailearengana edo zerbitzu-hornitzailearengana. Telefono honek Amerikako Estatu Batuetako eta beste herri batzuetako esportazio lege eta arauak bete behar dituzten osagai, teknologia edo softwarea izan ditzake. Debekatuta dago legea urratzea.

Nokia-k ez du bermerik ematen eta ez du inolako erantzukizunik hartuko ere zure gailuarekin datozen aparteko aplikazioen funtzionalitatean, edukian edo azken erabiltzaileentzako laguntzan. Aplikazio bat erabiliz, aplikazioa bere horretan eman zaizula onartzen duzu. Nokia-k ez du adierazpenik egiten, bermerik ematen ezta inolako erantzukizunik hartzen zure gailuarekin datozen aparteko aplikazioen funtzionalitatean, edukian edo azken erabiltzaileentzako laguntzan.

### FCC-REN OHARRA

Zure telefonoak irrati eta telebista interferentziak sor ditzake (telefonoa hargailu elektronikoko batetik oso gertu erabiltzen denean, adibidez). FCCk zure telefonoa erabiltzeari uzteko eska diezazukete, interferentzia horiek ezabatzerik ez balego. Laguntzarik behar izanez gero, zure inguruko zerbitzu-gunera jo. Telefono honek FCC-ko araudiaren 15. atala betetzen du. Telefonoa erabiltzeko bi baldintza hauek bete behar dira: (1) interferentzia kaltegarriarik ez eragitea eta (2) jasotako interferentzia guztiak onartzea, nahi ez diren eragiketarik sor ditzakeenak barne. Nokia-k argiro onartzen ez duen aldaketarik egin ez gero, erabiltzaileak ekipamendu hau erabiltzeko baimena gal lezake.

/Argitalpena 1.0 EU



**Aurkibidea****Ikurrak/Zenbakiak**

3G 36

**A**

adierazleak 26

ahots-komandoak 26

alarma 63, 64

alarmak 63, 64

aldibereko atazak 22

antanak 11

aplikazioak 22, 54, 73

atera argazkiak

Ikus *kamera*

atzeko planoko irudia 50

**B**

bateria 9, 76

— energia aurreztea 27, 28

— kargatu 9

Bateria kargatzea 9, 76

bideoak 51

— begiratu 49

— grabatu 47

— kokapen-informazioa 47

— koptatu 70

— partekatu 48

bilatu 25

— irrati-kateak 52, 53

Bing Mapak 57

— bilatu kokalekuak 58

— gorde tokiak 60

— kokalekuen xehetasunak 58

— mapa-ikuspegia 57

— markatu kokalekuak 59

— nabigatu 59

— oinez 59

— partekatu kokalekuak 60

— posizionamendua 56

— uneko kokalekuak 57

birbideratu deiak 30

blokeatu

— pantaila 14

— teklaak 14

— telefonoa 73

— urrunetik 74

blokeatutako pantaila 21

blokeo kodea 16

blokeo-kodea 73

Bluetootha 69, 70

bolumenaren kontrola 16

bozgorailua 16

bulegoko aplikazioak 65, 66

— Excel 67

— OneNote 68

— PowerPoint 68

— PowerPoint igorpena 69

— SharePoint 69

— Word 66

**C**

cache-memoria 39

**D**

data eta ordua 63

datu-konexioak 38

— Bluetootha 69

dei-tonuak 23

Deitu 31

— birbideratu 30

— desbideratu 30

— egin 29, 31

— konferentzia 30

— larrialdia 77

— markatutako azkena 29

desbideratu deiak 30

deskargak 54, 55, 56

**E**

egin edukiaren babeskopia 72

egitekoak	65	horma-papera	23
egoera-eguneratzeak	36		
eguneratzeak		<b>I</b>	
— aplikazioak	71	ikonoak	26
— telefonoaren softwarea	71	IM (istanteko mezularitza)	40, 42
egutegia	64, 65	IMEI zenbakia	16
energia aurrezteak	27, 28	internet	
entzungailua	16	Ikus <i>web-nabigatzailea</i>	
entzungailuak	15, 70	Internet-konexioa	36
erlojua	63, 64	Interneteko irratia	51
ezabatu datuak		irratia	51, 53
— urrunetik	74	irudiak	50
ezarpenak		— antolatuta	51
— sarbideak	36	— atera	45, 46, 47
		— bidali	48
<b>F</b>		— ikusi	49
FM irratia	52, 53	— kokapen-informazioa	47
		— kopia	51, 70
<b>G</b>		— partekatu	36, 48, 50
gaiak	23		
gailuaren blokeoa	73	<b>J</b>	
Gidatuz		Jendea karpeta	31
— ahots-laguntza	61		
— aldatu ikuspegia	62	<b>K</b>	
— deskargatu mapak	61	kalkulagailua	69
— ibilbideak	60	kamera	45
— iritzia	62	— atera argazkiak	45, 46, 47
— kendu mapak	61	— bidali irudiak	48
— mapa-ikuspegia	62	— grabatu bideoak	47
— nabigatu	60	— kokapen-informazioa	47
gogokoak	40	— partekatu bideoak	48
grabatu		— partekatu irudiak	48
— bideoak	47	kokapen-informazioa	47
		kokatu telefona	74
<b>H</b>		konektagarritasuna	38
hasierako pantaila	18, 22, 45	kontaktuak	31, 33, 35
Ikus <i>hasierako pantaila</i>		— editatu	32, 33
hegaldi modua	27	— ezabatu	32, 33
helbide-liburua		— gehitu	32, 33
Ikus <i>kontaktuak</i>		— gorde	32, 33
hitzorduak	64	— irudiak	35

— kopiatu	13
— sare sozialetan	34
— taldeak	33, 42
kontuak	12
kopiatu edukia	53, 70

multimedia	
— irratia	52
multimedia mezuak	40, 41
musika	51, 53
mutu modua	23

**L**

laguntza	74
larrialdi deiak	77
laster-markak	40
lasterbideak	22, 33
leheneratu edukia	72

**N**

nabigatzailea	
Ikus <i>web-nabigatzailea</i>	
Nokia kontua	12
Nokia laguntzaren informazioa	74

**O**

ordua eta data	63
----------------	----

**M**

Mapak	57
— bilatu kokalekua	58
— bilatu kokalekuak	58
— gorde tokiak	60
— kokalekuen xehetasunak	58
— mapa-ikuspegia	57
— markatu kokalekuak	59
— nabigatu	59
— oinez	59
— partekatu kokalekuak	60
— posizionamendua	56
— uneko kokalekua	57
Marketplace	54
— arakatu	54
— bilatu	54
— deskargak	55, 56
— erosi	55
— iruzkinak	56
memoria	
— ezabatu	73
mezuak	
— bidali	41, 42
— hizketaldiak	42
mezularitza	40
Microsoft Office	66
Microsoft Office Mobile	65
MMS (multimedia mezuen zerbitzua)	41

**P**

partekatu, linean	36, 48, 50
pertsonalizatu telefonoa	22, 23
PIN kodeak	16
piztu/itzali	12
podcast-ak	51
posta	43, 45
— bidali	44
— eranskinak	44
— irakurri eta erantzun	44
— konfiguratu	43
— postontzia	43
— sortu	44
posta elektronikoa	43
postontzia	
— ahotsa	29
profilak	
— pertsonalizatu	23
PUK kodeak	16

**S**

sarbide kodeak	16
sare sozialak	31, 34, 35, 36
segurtasun kodea	16
segurtasun-kodea	73
SharePoint	69

SIM txartela	8, 35
sinkronizazioa	72
SMS (mezu laburren zerbitzua)	41
software-eguneratzeak	71

**T**

teklak eta atalak	6, 7
teklatu birtuala	24
teklatua	24
teklen blokeoa	14
telefonoa	
— piztu/itzali	12
telefonoaren blokeoa	73
testu-idazketa	24, 25
testu-mezuak	40, 41
tonuak	
— pertsonalizatu	23
transferitu edukia	13, 53, 70
txat-zerbitzuak (IM)	40, 42

**U**

ukipen-pantaila	18, 24
urruneko blokeoa	74
USB kargatzea	9

**W**

web-konexioa	36
web-nabigatzailea	39
— arakatu orriak	39
— cache-memoria	39
— gogokoak	40
— laster-markak	40
Wi-Fi	36, 37, 38
Windows Live ID	12, 13

**Z**

zereginak	65
Zune erreproduzigailua	51
Zune PC aplikazioa	17, 51, 53, 70, 71, 72